

hodierna
missio
societatis
jesu
est
fidei
servitium
cui

ut

exigentia

absoluta

pertinet

promotio iustitiae

exchanges * échanges * intercambios

EL PROBLEMA DE LOS REFUGIADOS

Nº 19

Octubre, 1980

(1) EL PROBLEMA

p. 135

- (1) Informe de la Comisión Brandt
- (2) Estadística de los Refugiados en el mundo

(2) PORQUÉ COMPROMETERNOS: EL PADRE GENERAL

p. 140

- (1) Un apostolado para la Compañía
- (2) Criterios de San Ignacio
- (3) GC 31 + GC 32
- (4) Otras consideraciones

(3) EXPERIENCIAS Y SUEÑOS

p. 143

- (1) Obras de misericordia espirituales y temporales
- (2) Instaló su tienda entre nosotros
- (3) Médicos del alma
- (4) Paz para las mentes quebrantadas
- (5) Una nueva misión internacional
- (6) Ayuda de emergencia para los desamparados
- (7) Un Provincial toma iniciativa
- (8) Un camino de esperanza para Ogaden
- (9) Nueva vida en Galang

(4) INTENTOS DE DISCERNIMIENTO

p. 165

- (1) Lista de participantes
- (2) El problema
- (3) Nuestra respuesta
- (4) Hacia una propuesta

(5) "JESUIT REFUGEE SERVICE"

p. 172

Carta del Padre General a todos los Superiores Mayores

1980 World Refugee Statistics

1980 REFUGEES AND DISPLACED PERSONS

Africa	4,045,200
Asia	7,292,500
Europe	229,750
Latin America	1,085,300
Middle East	3,312,500
Worldwide Total	15,965,250

Africa

COUNTRY OF ORIGIN	NUMBER OF REFUGEES ¹
-------------------	---------------------------------

COUNTRY OF ASYLUM

From	
ANGOLA	
Botswana	7,000
Namibia	4,000
Zaire	141,000 ²
Zambia	26,000

From	
BURUNDI	
Rwanda	8,500
Tanzania	135,000
Zaire	11,000

From	
CHAD	
Cameroon, Niger, Sudan	9,000

From	
EQUATORIAL GUINEA	
Cameroon	30,000
Gabon	80,000
Spain	5,000

From	
ETHIOPIA	
Djibouti	50,000
Kenya	1,500
Somalia	1,174,300 ³
Sudan	303,000
Internally displaced ⁴	850,000

From	
LESOTHO	
Botswana	150

From	
NAMIBIA	
Angola	30,000
Botswana	600
Zambia	5,500

From	
RWANDA	
Burundi	50,000

Tanzania	25,000
Uganda	78,000
Zaire	22,000

From	
WESTERN SAHARA	
Algéria	50,000

From	
SOUTH AFRICA	
Angola	1,000
Botswana	1,000
Lesotho	1,000
Swaziland	3,700
Tanzania	100
Zambia	150

From	
SUDAN	
Ethiopia	11,000

From	
TANZANIA	
Internally displaced ⁵	40,000

From	
UGANDA	
Canada	7,000
Kenya	5,000
Sudan	35,000
Tanzania	8,000
United Kingdom	30,000
Zaire	20,000

From	
ZAIRE	
Angola	30,000
Sudan	5,000
Uganda	34,000

From	
ZIMBABWE⁶	
Botswana	23,000
Kenya	200
Mozambique	150,000
Tanzania	500
Zambia	43,000
Internally displaced	500,000

Africa	
Subtotal	4,045,200

¹ Statistics are current as of January 1, 1980 when possible, or are based on the latest figure available in the second half of 1979.

² Of this total, 100,000 are from Angola and 41,000 are from Cabinda.

³ 474,300 are in refugee camps and 700,000 outside camps in surrounding area.

⁴ Displaced from the Ogaden region to the Bale and Sidamo regions.

⁵ Displaced from the Kagera River area because of fighting between Tanzania and Uganda in late 1978 and early 1979.

⁶ Nearly all refugees from Zimbabwe returned early in 1980.

Asia

COUNTRY OF ORIGIN	NUMBER OF REFUGEES ¹
-------------------	---------------------------------

COUNTRY OF ASYLUM

From	
AFGHANISTAN	
Iran	300,000
Pakistan	402,100

From	
CHINA (People's Republic of China)	
Hong Kong, Macao, U.S.A.	183,500

From	
EAST TIMOR/INDONESIA	
Australia	200
Internally displaced	200,000

From	
INDOCHINA	
Australia	27,150
Austria	350
Belgium	1,400
Brazil	50
Canada	27,200
China	230,000
Denmark	600
France	57,700
Germany (FRG)	8,900
Hong Kong	300
Hong Kong, Macao ²	65,900
Indonesia ²	43,500
Israel	200
Italy	350
Japan	50

Malaysia	2,300
Malaysia ²	42,300
Netherlands	600
Norway	900
Philippines ²	6,500
Singapore, Korea, Taiwan ²	3,400
Sweden	250
Switzerland	3,000
Thailand ²	164,550 ³
United Kingdom	4,750
U.S.A.	260,400
Viet Nam ²	30,000
Internally displaced	
Cambodians	4,000,000
Internally displaced	
Laotians	1,000,000
Indochina Subtotal	5,982,600

From	
PAKISTAN	
Bangladesh	55,000

From	
PHILIPPINES	
Malaysia	90,000

From	
TIBET/CHINA	
Canada	250
India, Nepal, Bhutan	76,200
Switzerland	1,250
U.S.A.	200
Western Europe, Japan	200

From	
WEST IRIAN/INDONESIA	
Papua New Guinea	1,000

Asia	
Subtotal	7,292,500

¹ Statistics are current as of January 1, 1980 when possible, or are based on the latest figure available in the second half of 1979.

² Refugees in camps.

³ Does not include Cambodians in camps along the Thai-Cambodian border. (See special article on Cambodia — Ed.)

(Continued on Next Page)

1980 World Refugee Statistics (Continued)

Europe

COUNTRY OF ORIGIN	NUMBER OF REFUGEES ¹
-------------------	---------------------------------

COUNTRY OF ASYLUM

From	
BULGARIA	
Turkey ²	60,000
U.S.A.	700

From	
CZECHOSLOVAKIA	
Austria	600
Germany (FRG) ³	850
Germany (FRG) ⁴	1,050
Italy	100
United Kingdom	2,000
U.S.A.	700
Western Europe	100

From	
GERMANY (German Democratic Republic)	
Germany (FRG)	12,100

From	
HUNGARY	
Austria	650
Germany (FRG)	900
Germany (FRG) ⁴	350
Italy	300
United Kingdom	22,000
U.S.A.	2,300
Western Europe	150

From	
POLAND	
Austria	1,150
Germany (FRG)	950
Germany (FRG) ⁴	36,250
Italy	150
U.S.A.	2,400
Western Europe	400

From	
ROMANIA	
Germany (FRG) ⁴	9,650
U.S.A.	4,850

From	
U.S.S.R.	
Australia ⁵	3,550
Canada ⁵	1,750
Germany (FRG) ⁴	7,250
Israel ⁵	19,000
U.S.A. ⁵	30,000
U.S.A. ⁶	4,750

From	
YUGOSLAVIA	
Germany (FRG) ⁴	200

From	
EASTERN EUROPEAN COUNTRIES	
Greece	2,600

Europe Subtotal	229,750
-----------------	---------

¹ Statistics are current as of January 1, 1980 when possible, or are based on the latest figure available in the second half of 1979. In several instances the total represents migration for four or five years in the 1970's.

² Ethnic Turks.

³ Federal Republic of Germany (West Germany). All statistics for Germany are for 1979 only.

⁴ Ethnic Germans.

⁵ Soviet Jews.

⁶ Ethnic Armenians.

Latin America

COUNTRY OF ORIGIN	NUMBER OF REFUGEES ¹
-------------------	---------------------------------

COUNTRY OF ASYLUM

From	
ARGENTINA	
Austria	200
Brazil	30,000
Canada	500
Colombia	200
Ecuador	400
France	200
Israel	300
Italy	100,000
Mexico	5,000
Netherlands	150
New Zealand	100
Spain	95,000
Sweden	650
Switzerland	100
United Kingdom	150
U.S.A.	100
Venezuela	2,000

From	
BRAZIL	
France	150
Netherlands	100
Sweden	450
Switzerland	50

From	
CHILE	
Algeria	2,000
Argentina	20,000
Australia	250
Austria	400
Belgium	600
Bolivia	100
Canada	7,000
Colombia	200

Costa Rica	150
Cuba	450
Denmark	600
Finland	150
France	1,900
Germany (GDR)	450
Germany (FRG)	2,500
Honduras	100
Hungary	100
Italy	850
Mexico	900
Netherlands	800
Norway	350
Panama	1,000
Peru	50
Romania	1,000
Spain	100
Switzerland	550
United Kingdom	1,750
U.S.A.	1,300
U.S.S.R.	50
Venezuela	30,000

From	
CUBA	
Spain	2,000
U.S.A.	665,050
Venezuela	20,000

From	
EL SALVADOR	
Costa Rica	300

From	
HAITI ²	
Bahamas	1,000
Canada	2,000
Costa Rica	50
Dominican Republic	30,000
U.S.A.	8,000

From	
NICARAGUA	
Costa Rica	25,000
El Salvador	1,100
Honduras	13,000
Panama	800
U.S.A.	350

From unspecified	
Latin American countries	
Argentina	5,000
Ecuador	200

Latin American Subtotal	1,085,300
-------------------------	-----------

¹ Statistics are current as of January 1, 1980 when possible, or are based on the latest figure available in the second half of 1979.

² Figures on the number of Haitians in the countries concerned are substantially higher. Numbers here reflect a proportion cited by observers as "probably political refugees."

Middle East

COUNTRY OF ORIGIN	NUMBER OF REFUGEES ¹
-------------------	---------------------------------

COUNTRY OF ASYLUM

From	
CYPRUS	
United Kingdom	10,000
Internally displaced ²	193,450

From	
IRAQ	
Austria	100
Iran	30,000
U.S.A.	700
Internally displaced	300,000

From	
LEBANON	
United Kingdom	3,000
Internally displaced	1,000,000

From	
PALESTINE	
East Jordan	682,550
Gaza Strip	354,100
Lebanon	211,900
Syria	198,450
West Bank	310,250

Palestine Subtotal	1,757,250
--------------------	-----------

From	
YEMEN (People's Democratic Republic of Yemen)	
Oman	3,000
Yemen (Arab Republic of Yemen)	15,000

Middle East Subtotal	3,312,500
----------------------	-----------

¹ Statistics are current as of January 1, 1980 when possible, or are based on the latest figure available in the second half of 1979.

² 155,500 are Greek Cypriots and 700 are Maronite Cypriots in the south; 37,250 are Turkish Cypriots in the north.

(Refugee totals have been rounded off to the nearest 50. No figure is available on the number of "internally displaced" people in Viet Nam.)

— Ed.)

ALGUNAS CONSIDERACIONES SOBRE LAS ESTADISTICAS.

El Informe Mundial sobre los Refugiados, publicado anualmente por el Comité por los Refugiados de los Estados Unidos desde 1964, da cuenta del número de refugiados y personas desplazadas. El informe describe que algunas personas toman el duro camino de abandonar su patria en busca de libertad, y otros son expulsados, entre otras cosas por conflictos internos.

En una población tan grande y tan fluída las estadísticas no pueden ser exactas hasta la última cifra. Más aún hay otros límites cuando se quiere ser exacto.

La definición de "refugiado" más comunmente usada por los gobiernos y agencias internacionales es aquella elaborada hace tres décadas por las Naciones Unidas y aplicada por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados. Los principales elementos de esa definición * son: que la persona está fuera de su país de origen con un bien fundamentado temor de persecución si él o ella retorna.

En algunos casos las Naciones Unidas también ayuda a "personas desplazadas" que han sido forzadas a trasladarse dentro de su propio país pero sin haber cruzado las fronteras nacionales. Por ejemplo el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados ayuda a personas desplazadas al interior del Zaire que han sido forzadas por luchas internas a dejar su casa, y los clasifican como "internamente desplazados".

Los editores del informe mundial sobre los refugiados han tratado de ser lo más completos posibles para sumar todos los refugiados y personas desplazadas. La mayoría de las cifras proviene directa o indirectamente de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas. Es necesario hacer notar que las Naciones Unidas pueden proveer ayudas sólo cuando es requerida por el gobierno de un país, y en algunos casos los gobiernos no solicitan ayuda a las Naciones Unidas. En varios casos los refugiados mismos pueden temer consecuencias si se registran, y por lo tanto deciden no hacerlo. Por estas razones las cifras que se dan aquí son probablemente conservadoras.

El Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados mantiene el criterio de contabilizar como refugiados a muchas personas que se han reinstalado en un tercer país aunque estén ya con una vida bien establecida. Así, miles de cubanos aparecen como "refugiados" en los Estados Unidos pese a que la mayoría de ellos han estado viviendo allí por años y no requieren mayor asistencia personal.

Los editores del Informe estiman que aproximadamente 3 millones de los 16 millones de refugiados contados no necesitan mas asistencia aunque técnicamente continúan siendo refugiados.

Una comparación exacta de los totales de un año para otro se hace difícil al incluir estimaciones de grandes sectores de población como los desplazados por los efectos de la guerra en Camboya y las tribus diseminadas por la acción militar en Etiopía en el Ogaden.

El Comité por los Refugiados de los Estados Unidos publicó por primera vez su informe anual en 1964. En ese año el total estaba un poco debajo de los 8 millones. Año a año esta cifra ha ido aumentando, creciendo violentamente cuando la guerra se extendió en Vietnam y las conmociones sociales recorrieron sectores del Asia,

Africa y América del Sur. Hacia 1967 el total se había duplicado llegando a 16 millones y alcanzando un máximo de 17,5 millones en 1970. El punto mas bajo desde entonces fueron 11 millones en 1976.

Ninguna fuente responsable predice una disminución durante 1980. El número de refugiados que huyen de Afganistan a Pakistan creció rápidamente a inicios del año. El flujo de personas desde el desierto Etiópico a Somalia continúa. Y en cualquier momento se espera que el total de 'boat people' que están dejando Vietnam podría crecer. Por esto la predicción para 1980 es que se requerirá una mayor asistencia que en 1979, año en el cual se observó un violento crecimiento en el número de los necesitados.

.....

Fuentes estadísticas 'a pedido'.

El Informe Mundial sobre los Refugiados ha sido editado para el lector en general. Los editores han decidido omitir una columna que indica la fuente de las cifras en las tablas estadísticas. Para aquellos interesados en esa información pueden obtenerse gratis, copias de las tablas con la fuente en cada línea, solicitándolas a: U.S. Committee for Refugees, 20 West 40th st., New York, N.Y. 10018.

* La convención de las Naciones Unidas sobre el status de los refugiados define a éste como una persona que "debido a bien fundados temores de ser perseguida por razones de raza, religión, nacionalidad, pertenencia a un grupo social, o por opinión política, está fuera de su país y es incapaz o, debido a tal temor, no desea estar bajo la protección de ese país; y aquél que no teniendo una nacionalidad y estando fuera del país de su residencia habitual como resultado de tales acontecimientos, es incapaz o, debido a tales temores, no desea volver a él.

PORQUE COMPROMETERNOS : EL PADRE GENERAL

(1) ARGUMENTOS PARA CONSIDERAR EL PROBLEMA DE LOS REFUGIADOS COMO UN APOSTOLADO IMPORTANTE PARA LA COMPAÑIA.

- Años atrás me preguntaba por qué la Compañía no podría hacer algo por los refugiados, los inmigrantes y las catástrofes naturales.
- El año pasado tuvimos un encuentro en la Curia con Robert McNamara del Banco Mundial, el Dr. Peccei del Club de Roma, Sergeant Schriver y algunos otros. McNamara enfatizó que hoy día 600 millones de personas viven en la pobreza absoluta; en 1985 serán 750 millones. 15.000 personas mueren de hambre todos los días. McNamara me dijo luego privadamente - y esto está avalado por el Informe de la Comisión Brandt - que había soluciones posibles pero estaban bloqueadas por diversos egoísmos. Ningún país abandonará sus ganancias y ventajas. No podemos aceptar esto.
- La fórmula de nuestro Instituto distingue entre el apostolado espiritual y el material. Hay una controversia entre quienes interpretan esto sobre la relación entre los dos.

"Es miembro de esta Compañía, fundada principalmente para emplearse en la defensa y propagación de la fe y en el provecho de las almas en la vida y doctrina cristiana, sobre todo por medio de las públicas predicaciones, lecciones y cualquier otro ministerio de la palabra de Dios, de los ejercicios espirituales, la doctrina cristiana de los niños y gente ruda, y el consuelo espiritual de los fieles, oyendo sus confesiones y administrándoles los otros sacramentos. Y, con todo, se emplee en la pacificación de los desavenidos, el socorro de los presos en las cárceles y de los enfermos en los hospitales, y el ejercicio de las demás obras de misericordia, según pareciere conveniente para la gloria de Dios y el bien común."

- Polanco comentando esto en las Industriae dice: "El proveer doctrina e instrucción se debe preferir a la provisión del comer y vestir, si no hubiese urgente necesidad como de hambre, que en tal caso especialmente se debe insistir en remediarla." Y el Padre Aldama agrega: "Se debe dar preferencia a las obras corporales en caso de catástrofes, como terremotos, etc."
- Nadie puede decir por consiguiente, que éste no es un trabajo para la Compañía. Hoy día están muriendo de hambre 600 millones de personas. Tenemos catástrofes y enfrentamos problemas de inmigración y refugiados. Por el momento sólo nos preocuparemos de éstos últimos.

(2) CRITERIOS DE SAN IGNACIO EN LAS CONSTITUCIONES

- Urgencia: Con 15,000 personas muriendo cada día esto es obvio.
- Continuidad: el problema crece porque cada día hay más refugiados: Rodesia, Etiopía, Chad, Vietnam, etc.
- Dimensión del problema: 16 millones de refugiados en el mundo.
- Complejidad del problema: material, tecnológico, humano, político, internacional, eclesiástico, teológico.
- Pocas personas están suficientemente comprometidas en este apostolado.

- La sensibilidad actual frente a este problema es muy grande. Por ejemplo, hubo una reacción inmediata del Cardenal Hoffner después de una breve referencia en mi charla en Colonia: "Ofrecer una año por tu hermano". Tanto los Provinciales de España como nuestra Universidad en Tokio se comprometieron muy profundamente.

(3) GC 31 + GC 32

- La Compañía está haciendo ya algunas cosas extraordinarias por los refugiados: por ejemplo la Universidad de Fordham está enviando doctores y enfermeras a Camboya a través de su escuela de medicina; el Padre Ambrose D'Mello está haciendo un llamado a toda la India y ya está enviando Jesuitas a Tailandia; aquí en Italia, el Padre De Luca con sus 'ragazzi nuovi' está recolectando 20 millones de liras para los refugiados de Somalia; etc.
- GC 31 + 32 trataron de responder a las necesidades del mundo actual y éste es evidentemente una de las grandes necesidades.
- Nuestra opción por los pobres y los sin voz nos orienta hacia los refugiados que son "los últimos de todos" en el sentido de Mateo 25.
- La Compañía tiene el espíritu, flexibilidad y estructura para ofrecer este servicio. Estamos en todas partes y, como lo vimos anoche, tenemos información que cubre todo el mundo. Estamos ya en contacto con las organizaciones internacionales y estamos bien ubicados.
- Deberíamos estar dispuestos para ir a cualquier parte: Etiopía, Camerun, Camboya, etc. Deberíamos ser la 'caballería ligera', dispuestos a ir donde se nos necesite.
- Hablamos mucho acerca de nuestra inserción: ésta es una excelente oportunidad.
- Podemos ser de utilidad frente a la complejidad de los problemas mediante nuestras variadas instituciones que trabajan en un amplio espectro de disciplinas en diferentes culturas y religiones.
- Estamos en contacto con muchos laicos y grupos que pueden ser de gran utilidad.

(4) OTRAS CONSIDERACIONES

- Enfrentaremos problemas. Las Provincias tienen ya sus planes apostólicos. Cómo puede encajarse el trabajo con los refugiados sin destruirlos? Cómo podemos combinar esto con otros deberes ministeriales? Dónde podemos encontrar la gente? Necesitamos nuevas estructuras? Cómo nos relacionaremos con la Iglesia y otros grupos?
- Cómo podrá 'esta mínima Compañía' encontrar el financiamiento y la organización para comprometerse en este trabajo tan masivo? Podría estar equivocado pero creo que éste no es el problema. El dinero y las estructuras están ya disponibles a través de las agencias. Nuestra contribución será proveer la gente.
- Tal trabajo será una gran ayuda para desarrollar nuestro espíritu de pobreza cuando veamos tanta gente sufriendo tanto. También ayudará a desarrollar en nuestros apostolados un real sentido de universalidad. Nos pondrá los pies en la tierra al colocarnos en estrecho contacto con la realidad, con gente que está desesperada.
- Pero esto no es sólo un apostolado material. Es un problema humano como bien lo dicen los padres Scholz y Bermingham en sus informes. La presencia de un sacerdote significa mucho para la gente sea o no cristiano pues ellos buscan también un apoyo religioso.
- Este trabajo nos dará credibilidad al mostrar que estamos dispuestos a sufrir con la gente. Reforzará nuestra prédica, quizás más efectivamente que algunas

formas de trabajo social más directamente económicas o políticas.

"Creo que nuestra acción en este campo es un apostolado nuevo y de gran actualidad para la Compañía, hoy y en el futuro, y del que puede derivarse para la Compañía un gran crecimiento espiritual".

 EXPERIENCIAS Y SUEÑOS

1 : OBRAS DE MISERICORDIA ESPIRITUALES Y TEMPORALES

El Padre Tomas BIRMINGHAM, Rector del Noviciado de Nueva York, junto a dos seminaristas, estuvo 3 meses en Tailandia durante el verano trabajando con los refugiados del Sudeste Asiático a solicitud del Catholic Relief Services. Trabajó como capellán en Khai I Dang donde hay más de 130,000 refugiados vietnamitas, camboyanos y chinos. A pedido del CRS, hizo escala en Roma a su vuelta para solicitar al Padre General una mayor ayuda de parte de los Jesuitas. Damos a continuación parte del informe que sometió a la consideración del Padre General.

"Nuestra primera y más elemental contribución debería ser la de llevar y apadrinar en nuestros propios países a tantos refugiados como sea posible. Si los refugiados pudieran dirigirse personalmente a Ud. y a la Compañía, sería eso lo que solicitarían casi de rodillas. Y los Jesuitas, tanto en comunidades como individualmente, algo pueden hacer en este sentido. En los últimos 5 años nuestra comunidad del Noviciado de San Andrés en Syracuse ha apadrinado a jóvenes vietnamitas que llegan a los EE.UU. sin familia. Los alojamos en nuestras propias piezas, compartimos con ellos nuestra comida y en algunos casos nos preocupamos que obtengan la licencia secundaria en el colegio LeMoyne. (Un beneficio lateral pero enorme para nosotros fue la vida directa que nuestros novicios tuvieron con jóvenes del tercer mundo y de una cultura totalmente diversa). Quizás no todas las comunidades puedan realizar este tipo de ayuda. Pero hay que considerar que el apadrinamiento, al menos en los EE.UU. sólo significa un compromiso moral y no legal, para asegurar que los refugiados individualmente o con sus familias sean alimentados por un año si ello es necesario. La experiencia común en los EE.UU. es que ni aún ese mínimo es necesario ya que los refugiados del Sudeste Asiático están dispuestos a mantenerse a sí mismos y a sus familiares tan pronto como sea posible y están dispuestos a tomar cualquier trabajo disponible para cumplir con eso. Estoy tratando de encontrar apoyo financiero de parte de todos mis amigos con el objeto de formar un grupo que apadrine al mayor número de refugiados posible. Tanto las comunidades jesuitas como cada uno en particular puede hacer esto; en el Estado de Nueva York esto puede ser hecho sin gasto alguno a nivel de la escuela secundaria, ya que existen financiamientos del Estado para refugiados residentes. Nuestras comunidades pueden requerir apadrinamientos a las oficinas locales del estado y/o a los comités de áreas para los refugiados. Si se supiera públicamente que la Compañía de Jesús está llevando adelante este apostolado, pienso que eso tendría un enorme impacto en el público, y el efecto que tendría sobre los refugiados que están actualmente en los campamentos sería incalculable, especialmente para mantener viva su esperanza. Igualmente ayudaría a descartar cualquier tendencia a dejarlos en su dramática situación hasta que pasado un tiempo pudieran volver sanos y salvos. Los actuales refugiados han escuchado esas proposiciones y todavía las ven con incredulidad y desaliento.

El apadrinamiento en nuestros propios países es sólo el primer paso y el más fácil que puede ser realizado por los Jesuitas. Debido a que el reacomodar a tan gran cantidad de gente en los campamentos de refugiados es necesariamente lento, existirá por un buen tiempo una gran necesidad de ayuda directa de parte nuestra en los campamentos mismos. No es necesario crear agencias jesuitas independientes; hay muchas que ya están "compitiendo" en el terreno. Más bien deberíamos ofrecernos nosotros mismos a algunas de ellas como el Catholic Relief Service y la Cruz Roja, en cualquier puesto en que ellos nos necesiten. Después de acumular experiencias en esta área entonces sí, podríamos estudiar la ventaja de crear una Agencia propia. Las oportunidades para una contribución de los Jesuitas al interior de los campamentos es ilimitada, como he podido aprender de la experiencia. Hay oportunidades tanto para sacerdotes como para seminaristas y no se me ocurre una mejor experiencia práctica para ellos. Nosotros religiosos estamos en una posición privilegiada para ayudar a las agencias de refugiados, a las que les falta continuidad en sus programas debido a que muchos de sus voluntarios pueden entregar sólo un corto período de su tiempo, por ejemplo 3 meses. Podríamos ofrecer personas por un período de al menos un año o algo más.

A continuación señalo algunas oportunidades apostólicas que nos ofrecen a los Jesuitas, los campamentos de refugiados de Tailandia.

- a) Cuidado pastoral y sacerdotal de los refugiados católicos (en el campo en que yo trabajé habían Católicos vietnamitas, camboyanos y aún chinos) pero también de los Budistas y otros. Descubrí que el prestigio de los sacerdotes católicos entre ellos era muy alto y la necesidad de confiar en cualquiera a quien respetaran era a menudo desesperada. Es verdad que no se puede sobrestimar la vital necesidad de compasión humana que necesita todo refugiado.
- b) El cuidado pastoral y espiritual de los miembros de diferentes grupos de voluntarios internacionales, especialmente los católicos, pero también de otros. Todas las tardes les realizaba una liturgia y muchos me comentaron que este encuentro con la Palabra de Dios y la Eucaristía era lo único que los sostenía para enfrentar la enormidad de sufrimiento y la desesperación que trataban de aliviar cada día.
- c) El cuidado especial de los Hermanos y Hermanas. Una Madre Provincial que realizó una visita mientras yo estaba allí dijo que ella estaría mucho más dispuesta a enviar monjas, incluso jóvenes, si estuviera segura de la presencia de un Jesuita en el campamento. También me encontré con seminaristas mayores y menores entre los refugiados para quienes di un cursillo en Sagradas Escrituras con el objeto de mantener viva su esperanza en el sacerdocio y mantener algún contacto con sus estudios del seminario.
- d) Enseñanza. Es increíble cómo la mayoría de los hombres entre los refugiados no se volvieron locos. Las mujeres tenían al menos los niños de que preocuparse - y las epidemias periódicas entre ellos hacían que lo hicieran permanentemente - pero los hombres, tanto jóvenes como ancianos prácticamente no tenían nada que hacer, y repetidamente me describían el aburrimiento insostenible que eso significaba. Hay una gran necesidad de cursos de inglés y francés, no sólo para mantenerlos con una actividad mental, sino también para enseñarles las lenguas de los países a los cuales pretenden ir.
- e) Trabajo social. Hay una gran cantidad de niños sin familia, con gran necesidad de cuidado infantil. Una solución para este problema está

todavía en discusión. Igualmente serían necesario jóvenes (aquí nuevamente pienso especialmente en nuestros seminaristas) para organizar deportes y otras actividades físicas.

- f) Cuidado médico tanto profesional como no profesional. Un ejemplo de lo último sería la asistencia en las unidades de rehabilitación donde se les ayuda a moverse y caminar de nuevo, tanto a jóvenes como a adultos que han perdido extremidades por causa de la explosión de minas al cruzar las fronteras.
- g) Numerosas actividades manuales en el área de la distribución de alimentos y en la construcción de refugios.
- h) Administración. Formar parte de los staffs administrativos de las agencias como el Catholic Relief Service. Sospecho que yo mismo seré solicitado muy pronto para trabajar en esto. Su más extrema necesidad en el campamento de Khao I Dang ahora es de un administrador de los servicios médicos (un área que ha tenido serios problemas por discontinuidad en su dirección). Ellos han informado a Ud. de esta necesidad y me piden que insista en ello.

Esto no agota la lista de posibles contribuciones de los Jesuitas para los refugiados pero le dará una idea de lo que podríamos hacer. Debiera existir un proceso de selección cuidadoso antes de enviar sacerdotes o estudiantes debido a las condiciones de vida y a la casi diaria experiencia de frustración y confusión. Algunos voluntarios con muy buena disposición fueron incapaces de permanecer por mucho tiempo y otros crearon problemas en vez de aliviar los existentes. (Especialmente aquéllos que eran incapaces de trabajar en equipos o bajo una dirección).

Finalmente yo le recomendaría constituir un pequeño equipo de trabajo, para dirigir un esfuerzo conjunto de la Compañía en este urgente apostolado. Dejarlo a las energías de Provinciales recargados de trabajo podría resultar en una pérdida de preocupación y fuerzas".

2 : INSTALÓ SU TIENDA ENTRE NOSOTROS

El Padre Nigel JOHNSON es un miembro de la Vice-Provincia de Zimbabwe. En su tercera etapa de experiencia se fué a vivir en un campamento de refugiados cerca de Solwesi en el Noroeste de Zambia como encargado del Proyecto Zimbabwe de Londres. Es dentista con experiencia médica y quirúrgica adquirida durante 2 peligrosos años como director del Hospital de la Misión de Musami en Zimbabwe donde, a pesar de la existencia de la pena de muerte para aquéllos que ayudaban a los guerrilleros, colaboró con todos como sacerdote y médico. En Solwesi compartió la vida con cerca de 8,000 niños que habían huído de su país. A continuación reproduzco aquí, algunos párrafos de sus informes a la oficina del Proyecto Zimbabwe en Londres.

Las celebraciones del Día de la Independencia y el fin de semana siguiente estuvieron muy bien... Fue muy exitoso porque había un real espíritu de

celebración en el campamento. Con los discursos, comida extra, canciones, danzas y representaciones, presencia de personalidades y el primer servicio religioso en el campamento, era clara que ésta no era una celebración ordinaria. Pienso que ahora los niños tenían claro que la lucha de liberación había terminado y se había ganado; que Zimbabwe era libre. Y no es fácil darse cuenta de esto cuando uno todavía es un refugiado en un país extranjero". (26.4.80)

"Tomé gran cantidad de fotografías y gravé los coros, lo que ya era un gran entretenimiento. Los miembros del coro no se habían escuchado a sí mismos en grabación y en las tardes teníamos sesiones completas para escuchar las canciones en las cintas. Cuando llegaron las primeras fotografías algunos días después (tomadas el 17 de Abril, Día Nacional de Zimbabwe) provocaron mucho interés. Muchos de los niños jamás habían visto fotografías de sí mismos. Todos las querían para enviarlas a casa a sus parientes". (26.4.80)

"Es claro que una de las cosas mas valiosas que hice en el campamento fue vivir en una carpa y compartir la vida de todos. Esto es muy diverso a la experiencia normal de la gente que visita los campamentos, organizando las cosas muy eficientemente, suministrando alimentos, medicinas, servicios varios, tomando fotografías que ninguno verá y luego partiendo para volver otro día". (26.4.80)

"El Padre Patrick Moloney S.J. (de la Vice-Provincia de Zimbabwe) ... permaneció conmigo cerca de una semana. Fue recibido con mucho interés porque podía contar a la gente la situación en Zimbabwe en esos días. Una y otra vez le repetían: "Que nos puedes contar de la 'situación' en casa?" Como había estado vinculado por muchos años en la lucha de liberación podía responder a esa pregunta". (26.4.80)

"Mientras estuve en Lusaka conseguí un proyector Bell and Howell para la escuela y algunas películas del Consulado Británico. Mostré estas películas a mi retorno y fueron muy populares. Instalé el proyector afuera de mi carpa y prácticamente casi todos los 8,000 niños se acercaron sentándose en el suelo, sobre los vehículos, agrupándose sobre hormigueros y en las copas de los árboles. A la noche siguiente encontramos un lugar mas adecuado... En esta región de Zambia se encuentran hormigueros de hasta 20 pies de altura y el 'cine' en JZ está ubicado en un anfiteatro entre los árboles rodeado de 5 de tales hormigueros, donde los 8,000 niños pueden ver la pantalla aunque no puedan escuchar el comentario ...". (26.4.80)

"La cuestión que más me impresionó durante mi estadía en el campamento fue la variedad de los coros... Ellos mismos han escrito sus propias canciones durante años, contando historias de la guerra: episodios de la liberación; denuncias contra el gobierno de Muzorewa; pedidos de cese del fuego; la elección y la campaña electoral; el retorno a la patria". (25.5.80)

"Como resultado de una conversación privada en Lusaka, me ha quedado más claro aún que el mas grande vacío de la ayuda dada a los refugiados por las grandes agencias es el elemento humano. Quedé con la clara impresión que es fácil caer en la trampa de considerar a los refugiados como números, estadísticas o solamente como cuerpos que deben ser mantenidos vivos y transportados tan eficientemente como sea posible desde el punto 'a' al punto 'b'. En nuestra calidad de cristianos, debemos ser mucho mas sensibles a los aspectos humanos, personales, espirituales. Es así como hemos desarrollado nuestro trabajo aquí, con una participación más local, personal e inmediata. Pienso que este es un punto muy importante relacionado

con el compromiso de la Iglesia, no sólo en Zambia, sino que en todas partes donde existan refugiados. Tenemos un gran potencial en la Iglesia tanto entre los cristianos que han hecho votos religiosos como entre los laicos jóvenes; sólo que hay que ponerlo en marcha." (25.5.80)

"En esta pequeña porción de 'Zimbabwe libre', ellos son muy sensibles al hecho de ser dependientes del exterior en cuanto a ayuda alimenticia, medicinas, ropa, etc. Aceptan el hecho de que ellos mismos no pueden producir estas cosas. Pero para un grupo de personas que están orgullosas de haber escapado de una sociedad en la que no tenían control sobre sus vidas, incapaces de ejercer su iniciativa y forzados a depender de los blancos que tenían el poder y el dinero, era importante mantener su independencia. Esto es algo que las agencias de ayuda que vienen del exterior no se dan cuenta y que fué la fuente de muchas humillaciones para los refugiados... Cuando las agencias no tratan seriamente a los administradores del campamento diciéndoles de que cosas los van a proveer y cuándo, no es de extrañarse que los encargados del campamento no traten a las agencias con seriedad y soliciten a varias las mismas cosas". (25.5.80)

"Pregunté una vez porqué no había posibilidades de servicios religiosos públicos en el campamento. Se me dió la siguiente respuesta: "Los misioneros nos enseñaron que no se puede tener un arma en una mano y la biblia en la otra". Esto me fué dicho por un hombre profundamente cristiano y había muchos como él, que estaban muy confundidos al no ser capaces de reconciliar su cristianismo con la justicia de la lucha de liberación. Ellos no habían rechazado su Cristianismo pero lo habían congelado hasta que la lucha terminara. Pienso que mi presencia allí respondía en algo a este problema, aunque no fuera más que con la vaga afirmación de que es posible ser cristiano y estar comprometido en la lucha, y que el Cristianismo se preocupa de la realidad de la vida y no solamente de la sacristía. Desafortunadamente ya era muy tarde". (22.8.80)

"Sería muy fácil para nosotros considerar a los refugiados que retornan simplemente en términos de número que deben ser alimentados hasta que llegue la época de las cosechas, o preguntarnos cuántos de ellos podrían caber en una sala de clases sin destruir la escuela. O esperar contra toda esperanza que simplemente desaparezcan en las áreas rurales y sean reabsorbidos, sin causarnos mayores problemas. Todas estas actitudes se basan en una consideración negativa del refugiado como si fuera un pobre desafortunado. El refugiado es alguien que ha vivido la experiencia de varios años en un orden nuevo, que ha sido liberado mucho antes que aquéllos que permanecen en el país. Los cimientos para la construcción del nuevo Zimbabwe se encontrarán entre los refugiados que retornan". (22.8.80)

El padre Patrick Moloney, de la Vice-Provincia de Zimbabwe escribió lo siguiente después de visitar por una semana a Nigel Johnson en Solwesi:

"Nigel está aquí como en casa en las duras condiciones del campamento, viviendo la misma vida, comiendo la misma comida, compartiendo tanto como sea posible las alegrías, penas y sufrimientos de los 8,000 niños que están con él. Ha desaparecido el silencio inicial y la sospecha de gente que tenían muchas razones para desconfiar de un hombre blanco. A todas horas niños y adultos acuden a su carpa o él se encuentra en una u otra sección del vasto campamento. Deliberadamente él no es un médico en el hospital del campamento. Continúan a dirigir el hospital aquellos hom-

bres y mujeres con experiencia médica práctica que estaban a cargo antes de que él llegara. Pero él está allí cada vez que es requerido para enfrentar casos que necesiten de un diagnóstico médico más profesional.

El apostolado de Nigel en el campamento de Solwesi es muy simple. La esencia del Misterio de la Encarnación está en la frase de San Juan: 'El Verbo se hizo carne y habitó entre nosotros'. Una traducción más literal sería: 'Instaló su tienda entre nosotros'. Lo esencial de la Encarnación es la presencia del Hijo entre nosotros, viviendo con nosotros, sufriendo con nosotros, siendo parte integrante de nuestra propia vida humana. Esta es la esencia del amor de Dios, mostrado como escribió San Ignacio de Loyola, en hechos más que en palabras".

3 : MEDICOS DEL ALMA

Hacia fines del año pasado dos Jesuitas Americanos, Kevin KIRSTEN (Corea) y Jerry MARTINSON (Taiwan), hicieron una breve visita al campamento de SaKaew cerca de la frontera entre Tailandia y Camboya. Lo que allí vieron, se describe primero en una carta espontánea de una Monja Ursulina que escribió al editor del Asian Report. Más adelante el Padre Jerry entrega su propio informe.

Chom Bung, Tailandia
2 de Diciembre de 1979.

Querido Padre,

La sorpresa que tendrá al recibir una carta desde este rincón de Tailandia no es menor probablemente que la que yo siento al encontrarme escribiendo por primera vez a un editor ! Baste con decir que no puedo resistir - por consiguiente - permítame presentarle estas pocas reflexiones sobre "DOS MEDICOS DEL ALMA".

Los padres Kevin Kirsten (Corea) y Jerry Martinson (China) sin duda tendrán sus propias historias que contar sobre la estadía de una semana en el campamento de refugiados de SaeKeow (Tailandia); pero las experiencias y expresiones de ellos son sólo una mitad de la historia. Estas pocas palabras tratan de mostrar la otra mitad - cargadas de gratitud y admiración.

Sae Keow tiene varios equipos de médicos y enfermeras que están haciendo un trabajo magnífico. Barracas con techos de paja, abiertas a los cuatro vientos, contienen entre 80 y 150 camas alineadas en largas filas con muy poco espacio para respirar entre ellas. Sobre las camas se han tendido largas cuerdas de las que cuelgan un número casi igual de bolsas de suero. El goteo trae nueva vida a los cuerpos desesperadamente enfermos y debilitados pero los ojos semi-cerrados todavía muestran el temor, la ansiedad y los recuerdos que colman sus corazones.

En medio de esta escena, caminan nuestros dos Jesuitas sonriendo, gesticulando y cantando, realizando el 'milagro' que ha ayudado a transformar Sae Keow, de un campo de refugiados cargado de tristeza en una multitud de hombres, mujeres

y niños que sonríen y hasta ríen. Poco a poco el alma alegre de los camboyanos se reencontró una vez más con sí misma y la multitud comenzó a palmotear rítmicamente siguiendo la canción. No importaba que las palabras fueran desconocidas. Ya estaban cantando y eso era lo que importaba. Después de cada sesión, un nuevo espíritu llenaba el ambiente. La gente comenzaba a mirarse unos a otros y a sonreír. Un mensaje de amor sin palabras se escurría en los corazones y los enfermos comenzaban a parlotear. El lenguaje de los labios era inentendible para muchos de nosotros que estábamos allí para servir pero los ojos decían con energía pero suavemente: "un mundo que nos permite reír tiene que contener esperanzas para nuestro futuro...".

A nombre de todos aquéllos que estaban en Sae Keow durante esa semana, permítaseme decir "Gracias Padres Kevin y Jerry por haber sido tan maravillosos médicos del alma". Ojalá otros sigan su ejemplo.

Sinceramente en Cristo,

(Fdo.) Hermana Mary Robert Perillar, O.S.U.

Jerry Martinson describe Sae Keow

A 40 kilómetros de la frontera Camboyana, SaKaew en Tailandia, se ubica un campamento de refugiados que fué apresuradamente instalado a fines de Octubre de este año, por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, en cooperación con el Gobierno Tailandés. En el espacio de pocos días, más de 30,000 refugiados hambrientos atravesaron la frontera y llegaron al campamento de Sakaew. Muchos de ellos eran soldados Khmer Rouges, funcionarios y sus familias, fieles en los últimos 4 años al Gobierno Comunista de Pol Pot respaldado por los comunistas chinos, que habían sido derrotados por el ejército Vietnamita a comienzos de 1979.

También entre los refugiados habían más de 2,000 chinos anti-comunistas y Khmers libres, que se aprovecharon del ataque vietnamita para huir de sus captores comunistas, pero desafortunadamente quedaron atrapados en el mismo campamento de refugiados Tailandés con ellos.

Cuando visité el campamento a principios de Noviembre a solicitud de un Obispo Tailandés y con la idea de atraer como voluntarios a participantes en la reunión anual de UNDA/ASIA y OCIC/ASIA, cerca de 50 a 60 refugiados morían cada día. Las causas iban desde la tuberculosis a la malaria, facilitadas por la anemia y la falta de nutrición - que habían soportado al huir de las fuerzas Vietnamitas.

Los suspiros de uno que estaba muriendo de hambre ante mis ojos, demasiado débil para prepararse la comida que le daban, o en muy malas condiciones como para que le hiciera algún bien, fue una experiencia que hizo aflorar sentimientos de miseria y rabia en mí. Qué combinación de fuerzas irracionales y de situaciones, limita los bienes de este mundo y los mantiene fuera del alcance de ancianos débiles y de niños inocentes? La visión de ancianos muriendo en la mugre y el polvo y de niños tan desnutridos y secos que parecían de noventa años causaba, incluso

en los periodistas el olvido del objetivo original de su visita y se dedicaban como voluntarios a trabajos aparentemente sin importancia: hacer la comida, bañar a los niños, llevar a los enfermos y a los moribundos a la enfermería, tratar de aliviar a los 300 o 400 huérfanos, etc.

Los huérfanos - tan ofuscados e inertes - era el principal objetivo de mis frecuentes visitas, primero con los participantes en nuestras reuniones y luego otra vez, por una semana, con un Jesuita.

Kevin Kirsten, de la Provincia de Wisconsin, mi compañero Jesuita, que era un excelente cantante y organizador de entretenimientos, pronto descubrió los milagros que podían hacerse con la música, los mimos y con hacer el payaso entre los miserables habitantes de ese campamento de la muerte. Los dos ocupamos todo nuestro tiempo dando vueltas entre las carpas, en el orfanato y en las barracas de enfermos, con nuestras guitarras y con todas las canciones, caras divertidas, gestos y efectos sonoros que podíamos recordar o inventar. El sonido de las guitarras y el hecho de batir las manos hizo aparecer la sonrisa entre los huérfanos y devolvió un poco de luz a sus ojos. Un gesto o un guiño significaban miles de carcajadas. Y hasta un pequeño movimiento de caderas podía causar una revuelta ! Al poco tiempo nos movíamos de arriba para abajo del campamento con los niños gritando detrás nuestro,

Cuando yo conversaba con los refugiados chinos en el campamento acerca de la reacción de los niños y aún de algunos adultos, frente a nuestras canciones decían que eso era natural después de 4 años de horror por los cuales habían pasado. La primitiva población de Camboya había sido reducida de 8 millones a menos de la mitad (y en el caso de la población china había pasado de 600,000 a cerca de 10,000 !), se había estado usando constantemente la más estricta disciplina y las técnicas más radicales de lavado cerebrales. La vestimenta (negra y suelta) era para todos iguales, se exigía seriedad y silencio; quejas por exceso de trabajo, mala salud o falta de alimentación, significaban la muerte a golpe de mazo, a cuchillo, o afixiados con una bolsa plástica. Llegó a ser una práctica común extraer el corazón, el hígado de las víctimas ejecutadas para luego cocinarlas y servir las a las familias como comida - una excelente forma de reforzar la disciplina, proveer a la necesaria nutrición y mostrar el poco respeto que se tenía por la vida !

Habían historias horribles que parecían no terminar nunca en cantidad y variedad. Los chinos, a ninguno de los cuales parecía haberle quedado completa la familia, a menudo me contaban que habían llorado tanto que no tenían más lágrimas para derramar. Los que yo conocí eran entre todos los chinos que vivían primitivamente en Camboya, los más inteligentes, de buena salud y los más afortunados. Aquellos que no perecieron ejecutados vieron cómo los guardias de la frontera Tailandesa disparaban contra sus niños en el aire o los bayoneteaban en su primer intento para escapar en Mayo último. Los más ancianos murieron pisoteados en la aterrada huida hacia Camboya y finalmente los más débiles murieron de hambre en las montañas. Sólo ellos, los sobrevivientes se les permitió llegar a Tailandia.

Más horrible aún que las historias era la diaria visión de los restos vivos del insano régimen de Pol Pot. Los refugiados Khmer Rouges en el campamento eran en su mayoría zombis sin vida, tal como los describía un artículo en una revista. Una vez encontré una anciana que se moría a la orilla del camino a sólo 10 pasos de la puerta del dispensario, mientras la gente caminaba normalmente a su alrededor; otros 50 a 60 estaban sentados a las sombras del lugar esperando sus medicamentos y ninguno movió un dedo para ayudarla. Cuando le pedí a un joven camboyano que me ayudara a llevarla, se levantó con dócil indiferencia y así la tras-

portamos a la sombra.

Un día que estaba entreteniendo a los huérfanos, una niña de mirada hambrienta de 9 a 10 años se arrastró hacia mí, se encaramó en mis rodillas y se puso a llorar. Me impresioné mucho cuando algunos de los que estaban mirando comenzaron a hacer bromas sobre su pobre estado; más tarde observé la misma reacción cuando alguien se volvía loco o moría.

Cuando los guardias Tailandeses mataron una noche a tres ladrones a unas 100 yardas de la enfermería del Catholic Relief Service, un grupo de jóvenes camboyanos simplemente se quedó mirando sin reaccionar ante el fuego de los rifles como si estuvieran mirando un aburrido show de televisión. Comparado con la situación que les había tocado vivir, incidentes como esos no les causaban alarma.

Hacia el fin de la semana ya había comenzado a afectarme a mí también. Una vez durante la fiesta nocturna que yo organizaba en la sección china, sentado en un montón de basura y rodeado por cerca de 300 personas (la mitad de ellas eran niños que gritaban), me encontré cantando una vieja canción mandarina frente a un rifle. Dado que nadie parecía muy alarmado, fingí que era un micrófono y continué cantando. El indignado soldado Tailandés comenzó a amenazar y a gesticular contra todos los presentes hasta que la multitud se disolvió y vi que era hora de irme a dormir.

No era solamente estar acostumbrados a la muerte o al sufrimiento lo que hacía que las personas fueran tan indiferentes; daba la impresión que muchos de los Khmer habían perdido el deseo de vivir. Aunque todavía declaraban su decisión política de volver y derrotar a los vietnamitas (objetivo que el Gobierno Tailandés parecía deseoso de estimular), eran poco convincentes. La mayoría apenas podía encontrar fuerzas o interés para levantarse y arrastrarse al dispensario para recibir un remedio contra la malaria o llegar hasta las letrinas cercanas. La falta de preocupación que ellos demostraban por sus propios enfermos hacía sospechar a los voluntarios de la Cruz Roja que estaban intencionalmente dejando morir a los más débiles. Sin embargo yo pensaba que las experiencias espantosas y las presiones políticas a que habían estado sometidos esta pobre gente campesina, amantes de la paz, había sido demasiado para ellos. Habían sido forzados a hacer muchas cosas inhumanas y habían perdido su motivación por la vida. ¿Cuál será su futuro? ¿Sobrevivirá algún camboyano finalmente, si vuelven a luchar? ¿Podrán ser algún día nuevamente un pueblo normal?

La única luz en todo este escenario de miseria son por supuesto los voluntarios. Si hay algo que pueda dar a esta gente la voluntad de vivir de nuevo, de vivir humanamente, es la visión de los voluntarios de diversas naciones y religiones que se preocupan de los enfermos cubiertos de inmundicias y excrementos, llevándolos a los centros médicos donde se les limpia, se les cura y se les alimenta. Varios de los refugiados chinos que habían visto morir a sus parientes y amigos en manos de los Khmer Rouges, se inspiraban en el ejemplo de los voluntarios y se unían a ellos en el esfuerzo de salvar vidas, tratando de olvidar el pasado y comenzando a vivir de nuevo para otros.

La huida de un refugiado es por un lado un acto de temor y desesperación y por otro, un acto de fe y esperanza en la bondad de los seres humanos que están esperando para recibirlos y ayudarlos a comenzar una vida nueva. ¿Cuántos refugiados han visto colmada su fe y esperanza? ¿Cuántos han sido amargamente defraudados? ¿Qué podemos hacer para ayudarlos?

4. : PAZ PARA LAS MENTES QUEBRANTADAS

El Hermano Canisius CHISHIRI es un joven Jesuita africano que trabaja en Salisbury como coordinador de "Comunidades Cristianas". El breve recuento que sigue se ha sacado de la edición del verano de 1980 de Jesuit Missions. Fué publicado originalmente en el Rhodesia Herald.

El Hno. Canisius Chishiri está todavía dando una guerra desesperada. Su batalla es contra los efectos posteriores de la guerra y se ha dedicado a la rehabilitación de las víctimas de la guerra. Está logrando la victoria armado de una biblia y de muchas horas de paciencia. Lentamente va encontrando su camino a través de horas de silenciosa desesperación, tormentos y de gran determinación y paz.

El Hno. Canisius es un hermano Jesuita comprometido en el trabajo pastoral. No tiene una formación profesional en sicología. Su trabajo se orienta hacia quienes han sufrido terribles experiencias durante la guerra y que necesitan encontrar un lugar para vivir en Zimbabwe independiente. 'La idea me vino por primera vez el año pasado cuando trabajaba con los refugiados. Me di cuenta que había de dos tipos - unos afectados materialmente y otros mentalmente, que necesitaban desesperadamente ser escuchados' decía el hermano Canisius. 'Normalmente volvía a casa en la noche sintiéndome frustrado y desesperado porque no había tenido el tiempo para hablar con toda esta pobre gente'. Se dió cuenta que existían caminos para hacerlos nuevamente enfrentar la vida y comenzó a buscar financiamiento y tiempo para realizarlo.

'Mientras hago los cursos en los week-ends no debo preocuparme del tiempo; si soy impaciente o estoy apurado eso puede agrandar las heridas que esta gente ya tiene'. Estos cursos, que llama 'retiros de rehabilitación' operan desde el Centro Católico en Zengeza. El Hno. Canisius tiene 4 grupos con alrededor de 10 mujeres en cada uno que funcionan los fines de semana. Está respaldado por 8 mujeres católicas cuidadosamente seleccionadas que ayudan en la asesoría; 'dignas de confianza, muy dedicadas y sobre todo deben ser capaces de guardar secretos. Son mujeres que trabajan por amor, a las que no se les paga por sus servicios'. El Hno. Canisius hace los cursos en tres etapas. 'En la primera parte, muy emocional, tenemos un rato de silencio en el que la gente trae a la mente sus problemas, recordando las atrocidades. Muchos deben ver a sus parientes acuchillados al mismo tiempo que ellos mismos son amenazados en caso de que hablen. Por esto mismo, han terminado por encerrarse totalmente en sí mismos sin expresar sus emociones'. En la primera parte no se habla, pero sí se escuchan muchos gritos, llantos y canciones de duelo.

Una vez terminada la primera etapa, en que se ha sacado fuera la rabia es tiempo de vencer el temor. Aquí es cuando el grupo comparte experiencias, las cosas por las cuales han pasado y como se sienten. Nuevamente con la ayuda de las Escrituras el Hno. Canisius los ayuda a vencer el temor que es un resultado directo de sus experiencias. 'En estos casos hablar es la mejor medicina para los disturbados. Crea un sentido de conjunto y sus cargas se alivianan. Cuando se termina la segunda etapa cada uno se siente mas relajado.'

Con el hecho de compartir, llegamos a la tercera etapa, que incluye dos cosas. Primero, como a menudo hay algo demasiado grande en la mente de las personas que impide hablarlo en grupo, 'les damos posibilidad de conversar con un consejero que escucha y da consejos; éste es el momento en que trabajamos individualmente con cada una de ellas'.

Finalmente los consejeros llegan a la etapa en que refuerzan a la gente para enfrentar el futuro una vez que se ha eliminado la rabia, la amargura y el temor. A quienes estaban envueltos en sus propios traumas se les enseña a enfrentar nuevamente la vida.

'Les decimos que la guerra ha terminado y que tienen niños; les preguntamos que piensan hacer; les ayudamos entonces a formular un posible plan para el futuro y les damos esperanzas - ellas tienen que vivir pese al hecho que maridos y parientes están muertos'.

El Hno. Canisius considera que a través de los cursos han podido salvar a varias personas que estaban al borde del suicidio. Cuenta el caso real, de una joven madre con dos niños que fué a visitar a sus padres acompañada de su marido. Presenció como mataron a puñaladas a su marido, a su padre, a su madre, sus dos hermanos y sus esposas. Sólo ahí quedaron 25 niños. 'Sintió que su vida había perdido razón y estaba dispuesta a matarse. Pensaba que su carga era insoportable'.

5 : UNA NUEVA MISION INTERNACIONAL

El Padre Robert PASKEY de la Provincia de Nueva Inglaterra trabajó durante 4 meses en 1979 como coordinador de los refugiados en el CRS en Aranyaprathet, en Tailandia. Posteriormente fue trasladado al CRS en Phnom Penh y trabajó allí hasta que la estación fue cerrada. La exposición que sigue fue tomada de un memorandum que elaboró para el Padre General.

"El 19 de Noviembre de 1979 Tailandia abrió sus fronteras a miles de camboyanos que huían de la muerte, la enfermedad, la guerra, el hambre y el colapso económico de su país. El 4 de Noviembre me llamó el CRS y me pidió que ayudara. Llegué el 7 de Noviembre a Bangkok y ayudé a organizar durante tres meses el trabajo de los campamentos en la frontera entre las guerrillas. Luego el CRS me pidió realizar una gira de conferencias y campaña financiera. Me pidió que fuera a Phnom Penh para ayudar a organizar los programas de emergencia para el CRS. Partí para Camboya a fines de Mayo.

Como en todo caso de emergencia, se hizo un llamado a varias organizaciones para que aportaran personal profesional. Yo descubrí en Camboya una nueva forma de asistencia: trabajo intensivo de corto plazo en hospitales y escuelas de medicina, realizado por equipos profesionales de laicos y religiosos. Este programa ad hoc puede ser la semilla de un nuevo tipo de trabajo de cooperación misionera en situación de emergencia, que es muy distinto a los proyectos de desarrollo a largo plazo, mejor organizados, y que requieren habilidades específicas. En Tailandia se demostró la capacidad de los grupos religiosos para responder en caso de emergencia a las organizaciones internacionales de ayuda. La pregunta que nos hacemos ahora es la siguiente: Es necesario exportar este modelo a otros lugares ? Hay

algo más que se pueda hacer para coordinar los recursos de las instituciones de la Compañía con las necesidades a gran escala del hambre, la enfermedad, el exilio, el trabajo con los refugiados, etc.?

Bangkok es una gran ciudad cosmopolita, con buenos caminos hacia la frontera, con tiendas llenas de mercaderías, excelentes restaurantes, hoteles de turismo. El Inglés es la lengua principal, el gobierno es parlamentario y la economía es capitalista y con buenas relaciones con todos los países del atlántico norte. Era relativamente fácil dar una respuesta en estas condiciones. Pero comparemos esto con el silencio total sobre Timor Este donde la hambruna es mucho peor que en Camboya, y donde no hay comodidad para los equipos, no hay caminos hacia el interior, no hay una ciudad sofisticada a lo Bangkok, no existe un aeropuerto moderno ni facilidades portuarias. Algo similar sucede en otras regiones: en los países que bordean el desierto en Africa del Este, el área del Sahel, hay hambruna crónica, muerte y extrema pobreza; nadie sabe nada sobre los cientos de miles de afganos que han cruzado la frontera para llegar a Pakistan y hacerles llegar ayuda es más difícil aún. Era invierno y hacía mucho frío a diferencia de Tailandia que tiene un clima relativamente agradable de Noviembre a Mayo. Quizás hay lugares donde las agencias internacionales no han ido, porque no tienen el personal que quiera ir, etc. No habrá en esto una oportunidad para que la Compañía y sus instituciones consigan personal y expertos suficientemente valerosos? Puede significar una de las más difíciles tareas misioneras en el mundo con el riesgo de enfermedad y muerte para algunos.

Sin alguna estructura, algún sistema de apoyo, alguna agencia que tome la responsabilidad sería imposible realizar este trabajo, pero cooperando con agencias internacionales como la Alta Comisión de las Naciones Unidas para los Refugiados, la Cruz Roja Internacional, el CRS, Cáritas Internacional, etc., podría convertirse en una forma nueva, creadora e innovadora para ampliar los servicios de las agencias y la misión de los grupos religiosos.

Evidentemente no se manda a alguien sin experiencia a la jungla o al desierto. Parte de esa preparación debe ser psicológica y también espiritual. Deben ser convenientemente integrados, la fortaleza para sobrevivir, para ser tocado por la realidad del horror y la protección contra los obvios problemas físicos y morales. El máximo tiempo que podría pedirse son 3 meses. Se aconseja un programa rotativo que permita a los exhaustos y enfermos salir del lugar. Las condiciones de vida serán a menudo primitivas: falta de baños, electricidad y agua potable, mal tiempo, insectos, comida monótona, tensión nerviosa, frustración, aumento de los conflictos personales, etc. En Tailandia me di cuenta que existía una marcada diferencia entre los empleados pagados de las organizaciones de ayuda y los voluntarios religiosos que a menudo trabajaban por sólo su mantención mínima. Con algunas pocas excepciones, los religiosos que trabajaban en actividades médicas, lo hacían en un mayor número de horas, eran más cuidadosos y más creativos para resolver los problemas en el hospital. Digo que hay excepciones porque algunos religiosos no eran adecuados para este tipo de trabajo y aumentaban los problemas.

Ayudar a los pobres a nivel internacional y en gran escala significa comprometer a las grandes agencias humanitarias religiosas y laicas. Todas son grandes corporaciones con grandes presupuestos y staffs con todas las virtudes, problemas y males de las multinacionales. Debe recordarse permanentemente que muchas de estas agencias no son idealistas ni motivadas religiosamente, ni la integran grupos piadosos, sino están formadas básicamente por hombres de negocios y administradores. Sus burocracias pueden ser un serio problema para una canalización rápida

e imaginativa de servicios a los necesitados. La Compañía puede mantenerse flexible, libre, con rápida capacidad de acción y moverse más rápido y más lejos que esas agencias.

Mucho se ha hecho ya para internacionalizar la conciencia en los campamentos. OXFAM, una organización británica realiza una gran actividad en programas tanto de educación como de acción. Los Padres de Maryknoll son muy activos en EE.UU. El Cuerpo de Jesuitas Voluntarios y el Center for Concern son dos formas distintas de comprometer gente en una forma más amplia. Yo he dirigido los Ejercicios Espirituales a varios grupos en diferentes países. Ha sido un buen punto de partida hacer que los directores de los ejercicios tengan una mayor conciencia internacional y social. Yo sugeriría a todos los que trabajan en formación y a todos los directores espirituales que están fulltime, que pasaran un tiempo en las misiones, no dándoles Ejercicios sino haciendo algún otro trabajo concreto. El impacto sería significativo. Obviamente los ejercicios tienen un carácter internacional. Eventualmente la contemplación Ignaciana es una visión global. Viajar no es esencial pero sí ayuda mucho. Quizás debiéramos examinar nuestros programas de formación para reconsiderar cuáles son los signos y los símbolos de nuestro carácter internacional. Comprenden las Universidades Jesuitas su función esencialmente misionera ?

El problema de la repentina desculturización requiere atención. Los problemas de la inesperada remoción, alienación o colapso de la propia cultura, reducen a cada uno a un nivel de sobrevivencia, literalmente de vida o de muerte. La hambruna no es lo mismo que el analfabetismo. Hay una diferencia entre ayuda de emergencia y desarrollo. Ayuda para la crisis es sólo de corto plazo. El desarrollo es de largo plazo. Requieren dos tipos de respuestas distintas, dos tácticas y estrategias diversas, diferentes tipos de personal y presupuestos.

La Compañía de Jesús ha dado una respuesta al problema de los 'boat people' y a la situación camboyana. Si se estuviera informado de otras situaciones, quizás podría mobilizarse en forma igualmente generosa.

Una última consideración. La Compañía no puede hacerlo todo ni resolver todos los problemas del mundo. Me gustaría estar en muchos lugares simultáneamente, pero no puedo. Por tanto, hay un proceso de selección que debe ser respetado. Una vez más, debemos buscar la guía del Espíritu para descubrir la Voluntad del Padre en el servicio del Cuerpo de Cristo. La palabra que vuelve repetidamente es ESPERANZA. Cada mañana en los campamentos de Tailandia y en la frontera guerrillera camboyana, me hacía esta pregunta: ¿Qué puedo hacer por esta gente hoy día ? ¿Qué puede hacer el CRS hoy día ? ¿Qué puede hacer la Compañía de Jesús hoy día ? A menudo esto me ayudaba a clarificar mis prioridades y a separar lo realizable en un determinado día de las ansiedades de tentar hacer demasiado o de querer hacer lo imposible.

6 : AYUDA DE EMERGENCIA A LOS DESAMPARADOS

El nombre de Luis RUIZ es un nombre muy conocido para miles de pobres, enfermos, lisiados, ancianos y niños, en la populosa y pequeña provincia portuguesa de Macao, en la costa sur de China. La siguiente relación de su trabajo está tomada del número de verano de 1980 del Jesuit Missions.

Por más de 20 años, la Casa Ricci, ubicada en el enclave portugués de Macao con la China continental y dirigida por el Padre Luis Ruiz, ha atendido a pobres y a miles de refugiados, que a menudo estaban al borde de la muerte.

Hoy día:

- alimenta a 1,000 ancianos sin recursos y mantiene cinco asilos;
- mantiene a cerca de 700 ciegos y personas lisiadas y dirige un Centro Juvenil para lisiados;
- provee alimentos y dinero para 2,700 personas de bajos ingresos;
- ayuda a 1,000 niños, hijos de familias de pocos recursos, con becas de estudio y libros, y también con clases gratis en las tardes;
- organiza un programa de comidas calientes para 2,000 niños en 17 escuelas;
- construye cabañas para refugiados, consigue financiamiento para que algunos de ellos inicien pequeños comercios, paga los gastos médicos y mortuorios para aquéllos que no lo pueden hacer por sí mismos.

En carta reciente a Jesuit Missions, en Londres, el Padre Ruiz escribía:

"El 27 de Abril, cerca de las 10.30 de la mañana, llegaron a Macao dos pequeños botes con 23 refugiados vietnamitas, procedentes de Moncai, Vietnam del Norte; escaparon a través del puerto de Tra Co hacia Macao despues de navegar durante 58 días (las embarcaciones eran de 7 metros de largo y 1 metro y medio de ancho). Otra embarcación que venía con ellos, desafortunadamente, naufragó cerca de la Isla de Hai Nam, sin embargo, todos se salvaron. Estos refugiados son todos católicos. Todos llevaban un crucifijo al cuello, la biblia y el libro de misa. Al día siguiente escucharon misa en vietnamita, celebrada por el Padre Joseph Nguyen Van Trinh en la Casa Betania. Algunos habían escuchado misa, por última vez, hacía tres meses en Hanoi, y otros no la escuchaban hace años. El flujo de refugiados hacia Macao continúa: 1º de Mayo: 25; 4 de Mayo: 153; 6 de Mayo: 62.

"Esta pobre gente continuaba llegando a Casa Ricci con todo tipo de problemas y todos muy urgentes.

- Domingo - Embarcación vietnamita con 42 personas.
- Lunes - Un niño de 5 años abandonado en la calle, con una nota escrita, pegada en él. Ahora se encuentra bien en el Centro San Luis.
- Martes - Una anciana, de 93 años, sin parientes e imposibilitada para moverse; se encuentra ahora en la Casa Santa María.
- Miércoles - Un anciano, parecía un leproso y que no tenía a nadie.
- Jueves - Un niño mongólico, de 17 años, con un hermano que se iba de Macao, fue recibido en San Luis.
- Viernes - Una anciana, de 82 años, sin nadie que se ocupara de ella, fue trasladada de un hospital chino a la Casa de Santa María.
- Sábado - Un grupo de 112 refugiados vietnamitas; una familia chino-indonesia, recién saliendo de China: el padre, 62 años, tullido; la madre, 61 años; un hijo, ciego; la hija, 26 años, sin trabajo. Todos ellos no sabían el cantonés y no tenían lugar para estar. Qué podíamos hacer? La joven estaba pensando en el suicidio. Hoy, el niño ciego está en San Luis, su hermana está trabajando en Santa María y la pareja de ancianos está recogida en Betania, mientras les encontramos una casa".

7 : UN PROVINCIAL TOMA INICIATIVA

En Julio de este año, el Padre Ambrose D'MELLO, Provincial para la India, hizo una rápida visita a Bangkok y tuvo entrevistas con representantes de la Alta Comisión de las Naciones Unidas para los Refugiados (UNHCR), el Comité Europeo Inter-gubernamental para las Migraciones (ICEM) y la Oficina Católica para la Ayuda de Emergencia a los Refugiados (COERR). El resultado fué un amplio informe, que fué el documento base para la reunión de consulta en la Curia en Septiembre. Damos un resumen de sus conclusiones.

(1) UNHCR

El representante del UNHCR, explicó que les correspondía la total responsabilidad sobre los campos de refugiados en Tailandia. Esto incluye: identificar a los refugiados, instalación de campamentos, dirección y supervisión de los mismos, enlace con el gobierno local. Pero, fuera de Malasia, la UNHCR de Tailandia entrega la responsabilidad de servicios específicos, como la ayuda médica, sanitaria, educacional, etc., a agencias voluntarias (locales e internacionales). Estas, la mayoría de las veces, pagan con sus propios fondos el costo de los programas y de los voluntarios que reclutan. Ellos no reclutan voluntarios por sí mismos. Sugirió tres posibles fórmulas de colaboración:

- Que el Padre General haga una propuesta de posible colaboración de la Compañía de Jesús en reclutar voluntarios para el trabajo con refugiados, directamente a la Oficina Central de UNHCR en Ginebra. Estos se la acogerán muy de corazón por sus implicaciones mundiales. A partir de entonces, la Oficina Central del UNHCR en Ginebra, será el enlace entre la Curia Jesuita en Roma y las unidades regionales del UNHCR. Esto significa, que Ginebra informará a la Curia acerca de la necesidad de voluntarios en las diferentes partes del mundo. La Curia seleccionará posibles candidatos del grupo de voluntarios. Cuando sea necesario, ya sea Ginebra o una unidad regional del UNHCR, solicitará a la Curia encargarse del envío de voluntarios. Entre estos voluntarios se incluirían Jesuitas, otras personas relacionadas con la iglesia, y laicos, conectados con nosotros y con nuestras instituciones en el mundo. Este esquema podría funcionar muy bien en aquellos lugares, donde el UNHCR dirige directamente campamentos con su propio personal. Pero sería muy engorroso en otros lugares donde se funciona a través de agencias voluntarias.
- Otra propuesta alternativa, sería ponerse en contacto directamente con las agencias que trabajan en los campamentos de refugiados. Ellos están buscando voluntarios con diferentes especialidades y se les puede solicitar que comuniquen sus necesidades a la Curia en Roma. Este sistema debiera funcionar bien y se podría hacer funcionar de inmediato, en forma experimental.
- Una tercera fórmula, es tener un representante en aquellas áreas de alta densidad de refugiados, que haga de enlace, a nombre del Padre General, con las organizaciones voluntarias locales y se encargue del suministro de voluntarios. Este podría ser el sistema más conveniente. Ese representante

podría entregar información rápida, auténtica y directa a la Curia, y las necesidades de voluntarios podrían cubrirse en forma más precisa y sin demora.

(2) ICEM

El encargado del ICEM en Bangkok estaba también muy interesado en la propuesta del Padre Arrupe. Hizo una interesante sugerencia. Su organización se encarga de la ubicación de refugiados del Tercer Mundo en Europa. El desea saber si la Compañía de Jesús podría apoyar a su organización en esto.

Los refugiados que son llevados a un país receptor, se les mantiene por un período de uno o más meses en un campamento de tránsito, en esos países. Ellos necesitan que se les ayude a adaptarse a su nueva situación, en el lenguaje, en lo cultural y, sobre todo, emocionalmente. Los Jesuitas y sus colaboradores en los países receptores, serían de gran ayuda.

De los campamentos de tránsito, los refugiados, familias e individuos, son ubicados en diferentes partes del país, donde se les pueda dar casa y empleo por parte de los grupos voluntarios locales o por el Estado. Aún después de la instalación, sería de gran utilidad que los que los ayudaron en el campamento de tránsito, siguieran en contacto con ellos, ya sea directamente o a través de otros Jesuitas.

Trabajos de este tipo ofrecen una excelente oportunidad para aquellos Jesuitas que desean hacer algo por los refugiados, pero no pueden dejar sus puestos o su país debido al tipo de trabajo que están realizando.

(3) COERR

El COERR es una organización creada por la Jerarquía Católica de Tailandia. Su oficina central, en Bangkok, está dedicada fundamentalmente a la planificación y a la búsqueda de recursos (humanos y materiales) para sus operaciones. El trabajo actual se realiza por medio de los Obispos, o por sus delegados, de la diócesis en donde se encuentre un campamento. Por eso, la Iglesia tailandesa está toda ella comprometida en el trabajo con los refugiados. COERR también ayuda a las aldeas tailandesas afectadas por el flujo de refugiados.

El plan práctico más inmediato, podría ser proveer de voluntarios al COERR, y de este modo trabajar por los refugiados en Tailandia a través de esta organización católica local. El Padre D'Mello ha concretado el siguiente esquema para los voluntarios provenientes de la India:

- COERR envía a Cáritas/India, en Delhi, una lista de los voluntarios requeridos.
- Cáritas/India procesa el reclutamiento de éstos en la India, y provee los voluntarios de acuerdo con las necesidades.
- COERR corre con todos los gastos.

Por tanto, los voluntarios Jesuitas irán a Tailandia a través de Cáritas/India. El Padre D'Mello es miembro del Directorio de Cáritas/India y ha sido invitado a formar parte del comité que seleccionará a los voluntarios.

(4) ACTUACIONES

Cuando el Padre General estuvo en India, a comienzos del año, ya hablaba de las necesidades de los refugiados. El Padre D'Mello respondió de inmediato escribiendo una carta, dirigida a toda la Asistencia. Llegaron muchos ofrecimientos. Como resultado de esto y de su posterior visita a Bangkok, se seleccionaron 4 Jesuitas a través de Caritas/India, que partieron para Tailandia con un grupo de otros 15 voluntarios el 23 de Septiembre. Su compromiso es para un mínimo de 6 meses. Son ellos:

- Padre Pierre CEYRAC, Director asistente de la Federación de Estudiantes Universitarios, y el encargado del grupo.
- Hermano Paul MACWAN, administrador y tesorero del Colegio De Nobili, Pune.
- Hermano Noel OLIVER, Director de un Instituto Técnico en Pune.
- Padre John BINGHAM, Coordinador de los medios de comunicación en la Vice-Provincia de Jamshedpur.

Antes de partir, el Padre Ceyrac escribió al Padre General: "Padre, necesitamos su bendición (y, por favor, que sea grande !). No somos perfectos (hablo de mí) pero estamos ansiosos de realizar un buen trabajo, y no queremos sentirnos omisos, sino más bien, con la gracia de Dios, 'insignes' en servir a Cristo Nuestro Señor en el último de nuestros hermanos". El Padre General respondió: "Ud. debe saber que este problema de los refugiados es de gran interés para mí, y que en Septiembre tuvimos una reunión sobre este tema aquí en Roma. Estoy por tanto muy agradecido de Uds, por su generosidad y maravilloso servicio a esta causa tan valiosa. Dios los bendiga y esté con Uds. Mis mejores deseos para Ud. y para sus compañeros".

Recién han llegado las primeras noticias de uno de los miembros del grupo, desde el campo de refugiados de Phanstikom. Están todos profundamente comprometidos atendiendo a los refugiados Khmer, cuya situación precaria se ha agravado por la persecución política de fracciones opuestas. La breve nota termina con una invitación al Padre General mismo, para ir y unirse a este trabajo, si alguna vez tuviese la oportunidad.

8 : UN CAMINO DE ESPERANZA PARA OGADEN

Parece que el Padre de LUCA está siempre en actividad. Es el Director Nacional del Movimiento Eucarístico Italiano para la Juventud (MEG), la rama juvenil del Apostolado de la Oración. Más abajo explica lo que están haciendo pequeños grupos de niños y niñas por los refugiados más abandonados del mundo. Muestra además como los mismos niños crecen en este proceso con un hecho que recoge en su publicación Ragazzi Nuovi ('Nueva Juventud'), donde muchos explican lo que han hecho y por qué.

CAMINO DE LA ESPERANZA

Será llamado el 'Camino de la Esperanza', porque a lo largo de sus 17kms.

la esperanza llegará a miles y miles de refugiados del Ogaden. Estos, por el temor y la desesperación, han sido forzados a esconderse en los bosques de Malekka, 500 Kms. al sur-este de Addis Abeba.

Monseñor Armido Gasparini, Vicario Apostólico de Awasa, una diócesis inmensa que llega hasta la frontera con Kenya y en la cual todavía están luchando las guerrillas somalas con las unidades del ejército regular etíope, es el que se ocupa de estos miles de refugiados.

Hasta hace poco tiempo, el Obispo Gasparini no sabía nada sobre esta masa de refugiados. Fue un prefecto etíope de una ciudad distante 200 Kms. de Awasa, que alarmado por las terribles condiciones en que estaban viviendo, llamó su atención sobre ellos. Juntos hicieron el difícil viaje al bosque de Malekka y visitaron el campamento, instalado en un claro entre los árboles.

Cuando volvió a casa, el Obispo me escribió: "Era una visión terrible. Sentados o tendidos frente a sus cabañas, hombres, mujeres y niños, parecían que estaban solamente esperando la muerte. Para muchos la muerte ya había llegado... Cuando volví a casa, agotado por el viaje, me acosté, pero no pude dormir. No podía sacarme de encima las imágenes de esos niños atormentados por el dolor del hambre ...".

Después de visitar el 'campamento', el Obispo Gasparini se dirigió al MEG solicitando con urgencia miles de frazadas, cientos de sandalias (para proteger los pies de los leprosos), leche en polvo y medicinas. Enviamos inmediatamente 8,000 dólares y el Movimiento, en su conjunto, aceptó el desafío de encontrar una solución para estos refugiados del Ogaden, que habían huído a su diócesis.

En Junio último, el Padre de Luca fue personalmente a Etiopía, y con el Obispo de Awasa, visitaron otro grupo masivo de refugiados del Ogaden a orillas del río Ganale, 500 Kms. al sur-este de Addis Abeba. Aquí seguían llegando continuamente grupos de refugiados aterrorizados con lo que habían visto: aldeas incendiadas completamente, familias enteras masacradas, ... Mientras algunos miles de refugiados se habían instalado ya en casas provisionales a lo largo del río, miles de los últimos recién llegados están todavía a la espera de un lugar para recogerse.

El MEG decidió enfrentar los dos problemas más urgentes:

- suministrar a los refugiados, tanto en Malekka como en Ganale, de alimentos, leche, medicinas, frazadas y sandalias.
- construir una carretera de 17 Kms. que conectara el 'campamento' de refugiados en el bosque de Malekka con la carretera principal, para que pudieran llegar a esa gente suministros constantes, y al mismo tiempo se convenciera a un equipo médico de visitarlos periódicamente, especialmente a los leprosos que no podían caminar. La construcción de este "Camino de la Esperanza" estaría completamente financiada por los niños del MEG.

COMO AYUDAN LOS NIÑOS DEL MEG.

El MEG es la sección Juvenil del Apostolado de la Oración. Uno de los puntos centrales de su espiritualidad es: "vivir hoy el evangelio de Jesús de Na-

zareth y compartir el pan de la Eucaristía con todos". Esta es la razón de por qué los niños del MEG se preocupan por ayudar a los más pobres, a los más abandonados, los últimos de todos. Después de construir un orfanato en India (Dindigul), un sanatorio preventivo para tuberculosos en Madagascar (Analaroa), un gran centro para 200 niños poliomelíticos en Kenya (Tuuru), en los últimos años han adoptado a 20,000 nómades en el desierto de Kenya, diezmados por el hambre, suministrando a cada familia un rebaño de cabras y construyendo una aldea de 126 cabañas para varias familias. Ultimamente el MEG está colaborando con Dom Luciano Mendes de Almeida, uno de los obispos auxiliares de São Paulo (Brasil) en su trabajo social con los niños abandonados de la ciudad.

Pero evidentemente el más grande desafío enfrentado es el del Obispo de Awasa, para ayudar a los refugiados del Ogaden en su diócesis.

Para los niños del MEG, cualquier esfuerzo para ayudar a sus hermanos y hermanas pobres en India, Africa o Brasil, es un intento de repetir las acciones de Jesús realizadas hace 2.000 años cuando hizo caminar al inválido, dió de comer a la gente en el desierto, y tuvo compasión de los pobres que vivían abandonados en las aldeas de Galilea.

Como en otros proyectos con los pobres, así en el caso del 'Camino de la Esperanza', el MEG tiene dos objetivos: hacer que los niños tomen conciencia de los problemas del mundo e invitarlos a vivir la Cuaresma como una 'Cuaresma de Amor'.

- Conciencia de los problemas del mundo: Esto se realiza a través de las publicaciones del MEG (4 revistas) que presentan los problemas del mundo en forma adaptada a cada grupo según su edad. De esta conciencia nace el deseo de orar por el mundo y anunciar la Buena Nueva del Evangelio, a través del amor fraterno, también a los refugiados del Ogaden.
- Una 'Cuaresma de Amor': Especialmente durante la Cuaresma, los niños son invitados a compartir su propio dinero y bienes con sus hermanos y hermanas más pobres. Ellos se privan de muchas cosas para financiar, con lo ahorrado, los proyectos sugeridos por el Movimiento. Esto no se limita al período de Cuaresma, pero es especialmente en esta ocasión, cuando se estimula a los niños a compartir sus bienes con los pobres. Durante el año, llegan al Centro Nacional del MEG donaciones anónimas de grupos o de niños, individualmente. La contribución crece de año en año. Las ofrendas se hacen normalmente durante la Eucaristía en los encuentros del MEG.

Pensamos lanzar oficialmente una campaña por el 'Camino de la Esperanza' para la Cuaresma de 1981. El costo total de la construcción de la carretera es de cerca de 30.000 dólares. Estamos sugiriendo que cada grupo o comunidad se responsabilice por el financiamiento de 100 metros de carretera. Estamos seguros que esta carretera no será ya más una esperanza, sino que pronto una realidad.

9 : NUEVA VIDA EN GALANG

Terminamos esta serie de experiencias con un artículo (resumido) escrito por el Padre Gil-
do DOMINICI, un Jesuita Italiano, ex-misionero
en Vietnam y que ahora pertenece a la Provincia
de Indonesia. La Conferencia Episcopal le con-
fió en 1979 el cuidado social y espiritual de
los refugiados, y desde fines de ese año ha es-
tado viviendo en el campamento mayor de refu-
giados, en la Isla de Galang. Describe su tra-
bajo en tres niveles.

(1) EVANGELIZACION

Evangelización es una labor de amor y amar es compartir. Por eso decidí
vivir en el campamento con los refugiados, compartiendo su vida: sus cabañas y
chozas, sus problemas, como la falta de agua en Galang, en resumen, su situación.
Lo único que no podía compartir es su psicología, porque no soy un refugiado.

Cuando llegué, a mediados de Diciembre al campamento de Kuku y entré en
mi cabaña, vi el tabernáculo colgado de la pared. Me impresionó su presencia silen-
ciosa y oré para que yo también fuera una pequeña presencia de amor, un signo de la
presencia del Amor mismo.

Pienso que eso fue lo que ocurrió. Los vietnamitas reconocen el valor de
mi presencia entre ellos. Vi a muchos llorar por Navidad, pensando en sus familias
que todavía estaban en Vietnam. Verme a mí entre ellos, en esa típica fiesta fami-
liar, los confortaba. Muchos me preguntaban porqué un europeo podía vivir volunta-
riamente en un campamento, mientras ellos, con todo el dinero que tenían, no podían
salir de allí. Escuché a muchos decir que uno de los consuelos más grandes era
tener extranjeros que compartían su vida.

La vida en un campamento de refugiados es, por otro motivo, también una
oportunidad - don de Dios. Normalmente el espacio es muy limitado y los refugia-
dos viven pegados unos a otros, amontonados unos sobre otros. Cada uno se preo-
cupa de cómo vive el vecino. Para muchos no-cristianos es su primer contacto con
el catolicismo. Muchos se sienten atraídos por él. La simplicidad y lo genuino de
nuestros encuentros litúrgicos, nuestro espíritu comunitario (los chinos se sor-
prenden mucho cuando ven orar a la comunidad en conjunto y que todos vayan juntos
al cementerio cuando muere un miembro), nuestro trabajo social y caritativo (somos
la única, entre las grandes religiones que es activa en este campo), todo esto da
una gran impresión. Varios pidieron estudiar el catecismo.

(2) TRABAJO PASTORAL

Formé 'grupos de fermento' que vivían y compartían la palabra de Dios. En-
contré mucha ayuda en la espiritualidad y los métodos del Movimiento Focolari.
Comenzaba con un retiro de un día en el campamento. Tomábamos el evangelio del Do-
mingo siguiente, escogíamos un versículo que resumía su mensaje, y luego tratábamos
de vivirlo durante el día, de forma tal que nuestra vida fuera cambiando. Una o dos

veces por semana se reunía el grupo para intercambiar experiencias de cómo sus vidas habían sido afectadas. El Sábado elegíamos dos o tres de las 'experiencias' mejores para que fueran transmitidas a toda la comunidad durante la misa del Domingo. Esto lo hacían los mismos seminaristas, después que yo había hecho una breve prédica sobre el Evangelio, dando de este modo un testimonio personal del efecto de la Palabra en sus propias vidas.

Después de los seminaristas, los jóvenes pidieron una experiencia semejante y, más adelante, algunas de las personas mayores. Encuentro este método muy eficiente, ya que las experiencias compartidas tienen un efecto mayor que los sermones. Inmediatamente después de esto, los jóvenes formaron un grupo voluntario para ayudar en las faenas del campamento. Esto también me obliga a ser auténtico. Solo puedo evangelizar a los otros en la medida que yo me evangelizo a mí mismo. No puedo comunicar experiencias que yo no haya vivido.

(3) TRABAJO SOCIAL Y EDUCACIONAL

Esta es la tercera parte de mi programa. Mi objetivo es comprometer todo lo posible a los mismos refugiados, pero esto toma su tiempo. Las necesidades culturales y sociales son inmensas. Hay ancianos, enfermos, niños, jóvenes abandonados, los que no reciben ayuda del exterior y son por lo tanto pobres, criminales, etc. Por otra parte un campamento de refugiados vietnamitas es un pequeño mundo con una extraordinaria riqueza de talentos, profesiones y especializaciones. Sería difícil encontrar en otro lugar tan pequeño como éste tantos artistas, doctores, profesores, trabajadores especializados, abogados, sacerdotes, políticos, etc. Ellos eran la elite de la sociedad vietnamita en el antiguo régimen. Es necesario aprovechar esta riqueza humana y cultural.

Con esto en la mente, la UNHCR abrió una escuela pública, a la cual la comunidad católica está dando una notable contribución en la administración, enseñanza y también en el financiamiento. Los seminaristas han organizado un grupo de scout y un coro para la iglesia, ambos muy admirados. Ahora estamos construyendo un centro juvenil con la colaboración de los protestantes. La ausencia de diarios y revistas se hace sentir y por ello hemos lanzado la iniciativa de un diario en lengua vietnamita. Yo lo inicié, pero actualmente toman parte todas las organizaciones y religiones. Los editores, escritores y técnicos son todos refugiados. El diario destaca los valores humanos que son comunes a todos, la necesidad de unidad y los aspectos positivos de la vida del campamento. Ha levantado un gran entusiasmo.

Estamos tratando también de montar un programa de ayuda material a los refugiados más necesitados. Hay diferentes categorías. Los más ancianos y enfermos necesitan de alguien que les cocine y haga el aseo, por ellos. Hemos organizado un grupo de niñas sin recursos, que hacen este trabajo y a quienes se les paga un dinerillo. Sin dinero la vida en el campamento es realmente dura. Y muchos jóvenes no tienen quien les envíe nada. Conseguimos financiamiento a través de nuestra propia organización que a su vez es ayudada por el UNHCR y la Cruz Roja.

=====

Trabajar en un campo de refugiados es a menudo duro y físicamente agotador. No siempre las actitudes de los refugiados son de ayuda. El refugiado es una persona desarraigada de su medio social y cultural y por lo tanto muy insegura. Es lógico que él luche para recobrar esa seguridad. De ahí, el ansia de todos de partir lo antes posible para un tercer país. Esta preocupación domina cualquier otra y deja en un segundo plano todas las otras actividades, religiosas, culturales y sociales. Esta mentalidad es la razón de su pasividad e indiferencia y constituye el primer obstáculo para un trabajo constructivo en el campamento.

La misma necesidad de seguridad lleva al refugiado a arrebatarse y agarrar todo lo posible. Está permanentemente pidiendo, y lo quiere todo inmediatamente. Esto es a menudo una pesada carga para quienes trabajan con refugiados. Un campamento de refugiados es una dura escuela.

Pero es también una maravillosa experiencia, humana y espiritual. Estoy redescubriendo a la humanidad aquí en Galang. Existe la ambición y el egoísmo, pero los aspectos positivos de la naturaleza humana son mucho más evidentes. Aquí la solidaridad humana es una realidad, no sólo lindas palabras. La UNHCR, que es la expresión internacional de esta solidaridad, ha transformado a esta gente, que estaba a las puertas de la muerte 7 meses atrás, en seres humanos sanos y fuertes. Todas estas organizaciones, barcos de socorro, los voluntarios que trabajan bajo el sol abrasador en Galang, son glorias para la humanidad.

Y aquí encuentro a Dios. Los refugiados son mis mayores bienhechores porque ellos me muestran a Cristo y me lo dan. Ellos me ayudan a hacer del Evangelio carne de mi carne. Ellos me dan la oportunidad de utilizar mi salud, mi tiempo y todas mis energías por Cristo en ellos.

Soy el más feliz de los hombres estando aquí. No tengo nostalgias de volver a enseñar teología. Kuku y Galang me están mostrando a Dios en el hombre y por lo tanto ayudándome a ser yo mismo, a realizar mi propia y genuina humanidad.

 INTENTOS DE DISCERNIMIENTO

El 15 y 16 de Septiembre de este año el Padre General citó a una conferencia especial en la Curia sobre el problema de los refugiados. Participaron en ella 6 miembros del staff de la Curia y 7 Jesuitas invitados. Sus nombres se dan a continuación, seguidos por un breve resumen de las discusiones que se llevaron a cabo.

 1 : LISTA DE PARTICIPANTES

CURIA

- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1) REVERENDO PADRE GENERAL | |
| 2) Jean-Ives CALVEZ | Asistente General |
| 3) Phillibert RIANDRIAMBOLOLONA | Asistente para Africa |
| 4) Gerald SHEAHAN | Asistente para EE.UU. |
| 5) Robert RUSH | Asistente para Asia Oriental |
| 6) Casimir GNANADICKAM | Asistente para India |
| 7) Michael CAMPBELL-JOHNSTON | Secretariado Social |

NO-CURIA

- | | | |
|--------------------|------------------|--|
| 8) John CARROLL | FILIPINAS | (Decano de la Facultad de Ciencias Sociales, Universidad Gregoriana) |
| 9) Henri FOREST | CHINA | (Sub-Secretario de la Comisión Pontificia COR-UNUM) |
| 10) Joseph JOBLIN | FRANCIA | (Organización Internacional del Trabajo, Ginebra) |
| 11) Robert PASKEY | NUEVA INGLATERRA | (Coordinador para los refugiados, CRS/Phnom Penh) |
| 12) Louis ROBERT | FILIPINAS | (Secretario del SELA, Manila) |
| 13) Dieter SCHOLZ | ZIMBABWE | (Director del Proyecto Zimbabwe en Londres) |
| 14) Josep SUGRAÑES | BOLIVIA | (Director de Misión y Desarrollo, Barcelona) |

2 : EL PROBLEMA

(1) PORQUE COMPROMETERNOS ?

El Padre General explicó porqué pensaba que la Compañía como un todo debería estar mas comprometida en el trabajo con los refugiados. Sus ideas, se reproducen extensamente en la 2ª parte de este Boletín (pag. 140-142)

(2) QUE SE HA HECHO YA ?

Cada Asistente Regional dió cuenta de algunas de las iniciativas que ya se han realizado. Igualmente, muchas de éstas han sido descritas extensamente en la 3ª parte de este Boletín (cf. pp. 143-164). Aquí, agregamos un poco más, enfatizando que la lista no pretende ser completa ni siquiera en las 4 asistencias descritas. También se está haciendo trabajos por los refugiados en otras asistencias no mencionadas.

Asia Oriental

- En Japón, El Padre Ando ISAMU, está trabajando fulltime por los refugiados Vietnamitas y ha publicado un libro sobre los 'boat people' defendiendo sus derechos.
- El Provincial Japonés ha dado prioridad al trabajo de los refugiados y más de 50 de ellos han sido recibidos en casas de los Jesuitas por períodos de hasta un año.
- El Padre Giuseppe PITAU, entonces Rector de la Universidad Sofia, personalmente recolectó dinero en las calles de Tokio acompañado de estudiantes y fue capaz de enviar una gran suma junto con profesores y alumnos voluntarios a los campamentos de Tailandia.
- Se han hecho intentos para persuadir al Gobierno Japonés para que sea más receptivo con los refugiados asegurándoles asilo permanente en el país.
- En Taiwan, varios Jesuitas, incluyendo al Padre FANG, Provincial, han tenido experiencias en los campos ayudando a los refugiados dedicándoles media jornada.
- En Hong Kong, donde hay al menos 60,000 refugiados 'permanentes' los PP. TREMBLAY y COGLAN ayudan en la enseñanza y otras tareas.
- En Filipinas, los PP. FITZPATRICK, VARELA y DAY han establecido programas de educación. los PP. ELIZALDE y GOMEZ están dedicados a trabajos pastorales, en los campamentos.
- En Australia, los Jesuitas han declarado la aceptación e integración de los refugiados como una importante prioridad en el trabajo apostólico y han estado estimulando a nuestras escuelas y parroquias para que se comprometan directamente.
- El Padre Mark RAPER del Bureau Asiático de Australia ha sido especialmente activo en el bienestar de los refugiados que vienen de Timor Oriental. Se han ejercido presiones sobre el Gobierno para que éste adopte una política mas generosa.
- En Adelaide, el Padre Augustine CHU, está trabajando fulltime con los refugiados Vietnamitas.
- En Malasia el Padre Paul TAN, fué uno de los fundadores y principal inspirador de un comité inter-ecclesial para ayuda a los refugiados.

India

- Ya hemos entregado una relación sobre la colaboración Indú en Tailandia.
- Al interior de la India permanece el delicado problema del millón de refugiados Pakistaníes que entraron al país en 1971. Al comienzo, muchos Jesuitas estuvieron ayudándolos en los estados montañosos. El problema es ahora políticamente muy delicado entre las poblaciones locales y el gobierno central. Cualquiera acción es dificultosa.

EE.UU.

- Además de los PP. PASKEY y BERMINGHAM, mencionados más arriba, muchos otros Jesuitas americanos han tenido experiencias directas en los campamentos de refugiados en Asia. Entre ellos son: el P. John LANE, el Hno. Robert MAAT y el P. Frank WESCHLER, todos ellos sirvieron en los equipos médicos del CRS en Khao I Dang.
- En EE.UU., el P. Harold BRADLEY de la Escuela de Medicina de la Universidad de Georgetown dirige programas nacionales relacionados con la reubicación, consigue fondos y envía estudiantes voluntarios al exterior.
- Las 4 escuelas Jesuitas de medicina, tienen programas de ayudas a los refugiados en varias partes del mundo. Sobretudo envían médicos voluntarios, enfermeras, etc. Igualmente, el Servicio de la Misión Médica del P. Joseph WALTER en Nueva York, envía medicamentos y enfermeras voluntarias a todas partes del mundo.
- Algunas parroquias Jesuitas y escuelas secundarias están ya comprometidas en la ayuda a refugiados que han llegado a los EE.UU. Una parroquia en Texas ha iniciado un programa para apoyar familias Indochinas y encontrarles trabajo.
- El P. Robert DRINAN, en su calidad de representante en el Congreso, participó en una misión oficial a los campos del Sudeste Asiático y dió mucha publicidad a sus resultados. Ver, por ej. América, Septiembre 15, 1979.

Africa

- En los últimos 3 años, desde su expulsión de la entonces Rodesia, el P. Dieter SCHOLZ, ha estado dirigiendo el Proyecto Zimbabwe desde Londres. Su objetivo específico ha sido ayudar a más de 1/4 de millón de refugiados en Botswana, Mozambique y Zambia.
- En Zimbabwe hay al menos otro medio millón de personas internamente desplazadas, muchas de ellas viviendo en campos de refugiados o como residentes ilegales. Christian Care, una organización inter-ecclesial dirigida por el P. Edward ROGERS ha sido por mucho tiempo responsable en la organización de ayuda de diferente tipo.
- Muchos grupos juveniles y parroquiales están trabajando en ayudar familias de refugiados, destacándose entre ellos St. Peter's Harare, con el Padre Roland von NIDDA, ahora fulltime en este trabajo.
- Un equipo de 4 Jesuitas y 3 Hermanas están tratando de ayudar a los refugiados del Chad, muchos de los cuales han huído al Camerun. El trabajo se ha complicado por la oposición del Gobierno.
- Otro tanto ocurre en el trabajo con los refugiados en el Cuerno de Africa. Un Jesuita tuvo ya que abandonar Etiopía por 'excesivos celos en el trabajo'.

(3) QUE DEBE HACERSE

Los participantes no miembros de la Curia se refirieron a los requerimientos y los problemas del trabajo con los refugiados. A continuación se anotan algunas

de las sugerencias hechas e interrogantes planteadas.

- El problema de los refugiados es un problema de derechos humanos. Donde sea que existan refugiados es necesario crear una preocupación pública sobre los gobiernos para que adopten una política mas humana hacia ellos.
- Debemos distinguir entre acciones de corto plazo (p. ej. asistencia inmediata), y acciones de mediano y largo plazo (p. ej. repatriación, instalación y/o re-instalación, desarrollo, educación, rehabilitación, etc.)
- Los esfuerzos de Jesuitas aislados que trabajan con refugiados tendrían un impacto mayor si la Compañía en su conjunto diera prioridad a este apostolado. La Compañía dispone de los medios para influir sobre las estructuras y orientar políticas respecto de los refugiados.
- Cuál es el caracter específicamente cristiano de nuestro apostolado con los refugiados, dado el hecho que muchos no-creyentes están haciendo el mismo trabajo ? Podemos ayudar a los cristianos que trabajan en los campamentos para que descubran las raíces religiosas de su acción ?
- El problema de los refugiados es también un problema político. Es un síntoma de estructuras económicas, sociales, políticas y religiosas injustas. Las causas de fondo deben ser identificadas como también considerar las acciones dirigidas a rectificarlas.
- Existe claramente la necesidad de una mayor información, investigación y coordinación con las agencias voluntarias, las organizaciones de auxilio internacional, otras órdenes religiosas, etc. Puede el Secretariado Social de la Compañía en Roma entregar este servicio?
- Es importante comprometer a las iglesias locales de los países receptores en el apostolado con los refugiados.
- En algunos países donde existen campos de refugiados, los refugiados son mejor alimentados, mejor atendidos médicamente y provistos de facilidades educacionales superiores a aquéllas de la población local. Esto puede crear serios problemas.
- Existen problemas de refugiados al lado nuestro: los refugiados somalos y eritreos en Roma. Podría la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad Gregoriana llevar adelante un proyecto de investigación para establecer la naturaleza y la extensión de este problema?.

3 : NUESTRA RESPUESTA

La segunda parte de nuestra conferencia consistió en una amplia sesión de discusión antes de intentar especificar propuestas de acción mas concretas. Para evitar repeticiones, mencionaremos brevemente algunos de los puntos planteados.

- Si la Compañía como conjunto quiere dar una respuesta más efectiva al problema de los refugiados, es bueno tener presente los tres objetivos establecidos en el Informe de la Comisión Brandt:
 - + Establecer el principio de asilo para asegurar que los refugiados no sean expulsados y enviados de vuelta a los países de los cuales huyeron (problema de los derechos humanos);
 - + Preocuparse del cuidado y protección de los refugiados en asilo temporal (el problema de los campamentos);
 - + Buscar soluciones permanentes tales como repatriación o reubicación voluntaria (problema de los países receptores).

- Nosotros no estamos preocupados solamente en la sobrevivencia de los refugiados sino también en su participación personal en la sociedad y su desarrollo integral. Nuestro apostolado debería apuntar mas bien a mejorar la calidad del trabajo con los refugiados que ya se ha estado haciendo, más que agregar otro nombre a la lista de las agencias existentes. Esto podría obtenerse habilitando personal más que consiguiendo financiamiento, aunque, esto último podría ser necesario también para facilitar nuestro trabajo en los campamentos.
- Para alcanzar un cierto nivel de coordinación en nuestro apostolado con los refugiados, se necesitarán jesuitas encargados en el terreno o coordinadores regionales (part-time o full-time) que cubran por ej. EE.UU., India, Asia Oriental, America Latina, Africa, siendo la lista no exhaustiva. Estos coordinadores trabajarían en estrecha relación con el Secretario Social en Roma.
- El aspecto de urgencia requerido por el trabajo de ayuda no debe conducirnos a restar importancia a la acción preventiva. Debemos siempre tratar de atacar las causas de fondo y no solamente los síntomas. Tenemos las estructuras para hacer esto. Igualmente, debemos estar prontos para hacer aquello que otros no están haciendo o no pueden hacer por razones de lugar y métodos.
- Nuestro problema concreto más importante es decidir cómo nos relacionamos con las agencias internacionales, tanto públicas como privadas o voluntarias. No podemos ni queremos llegar a ser nosotros mismos una agencia, sino que deseamos mantener nuestra propia identidad. Deseamos también trabajar con las iglesias locales. Un fuerte espíritu de servicio y disponibilidad nos ayudará a alcanzar estas metas.
- El Padre General dijo que recomendaría a los Provinciales que aquellos jesuitas con experiencia en el trabajo con los refugiados, debieran continuar en este apostolado, aún cuando su tarea específica haya terminado.

4 : HACIA UNA PROPUESTA

La parte final de la Conferencia estuvo fundamentalmente dedicada a la presentación de propuestas por nuestros 3 peritos. Entregamos aquí las líneas generales de cada una:

(1) Dieter SCHOLZ

La puesta en marcha de un "Jesuit Refugee Project" que debería incentivar:

- la presencia de Jesuitas en los campamentos de refugiados;
- la asistencia a personas que no están viviendo en campamentos pero que han sido desposeídos de sus medios de vida como producto de la guerra, persecuciones o desastres naturales;
- proveer a los refugiados con becas y otras posibilidades para continuar con su educación y capacitación en nuestras escuelas, colegios y universidades;
- investigación, publicaciones y debate público sobre las raíces profundas del problema de los refugiados con la idea de iniciar acciones preventivas donde sea y lo más pronto posible.

(2) Henri JOBLIN

- Una carta del P. Arrupe al Sr. Hartling, del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, como continuación de esta reunión con copia al UNHCR en Roma: ofreciendo los servicios de 1 o 2 jesuitas para trabajar con UNHCR como directores de campamentos o en orientación vocacional, pidiendo descripción de cargos de las vacantes disponibles, mencionando el hecho de que el Padre General está contactando organizaciones de iglesia y privadas con el mismo propósito.
- Una carta al Arzobispo de Bangkok, Presidente del COERR (Of. Católica para la Ayuda de Emergencia de los Refugiados) y para el Obispo Mansap de Uben, Presidente del OHD (Oficina para el Desarrollo Humano) para inquirir sobre las actuales necesidades en áreas tales como las siguientes: orientación vocacional rural, idiomas, personal médico, orientación vocacional en el área técnica.
- Una carta a la Dr. Elizabeth Winkler, Secretaria General del ICEM (Comisión Católica Internacional para la Migración) en Ginebra, preguntándole por las necesidades actuales de enseñanza de idiomas y profesores para los refugiados. Nosotros podríamos quizás ofrecer algunos profesores, estudiantes jesuitas u otros.

(3) Robert PASKEY

Idea central: similar a la de Dieter Scholz pero con énfasis en:

- Coordinación y consolidación con el trabajo que los jesuitas están haciendo ya en el Chad, Tailandia, EE.UU., etc.
- Entrar en áreas nuevas tales como: otorgamiento de becas, comprometiendo más estrechamente a las oficinas de las misiones jesuitas en diversas Provincias, etc.;
- Ligando nuestro trabajo con los refugiados a la espiritualidad, a la teología y sobre todo a la oración. El Apostolado de la Oración debería estar presente.

Ejemplos concretos

- Apoyar al P. De Luca en su trabajo.
- Instalar una presencia Jesuita en grandes áreas de refugiados tales como Khao I Dang en Tailandia que tiene una población de 125,000.
- Responder a la solicitud específica del CRS a la Compañía respecto de un médico para Khao I Dang.
- Investigar y publicitar la situación de Timor Oriental que parece estar entre las peores del mundo.
- Obtener de las agencias Católicas en Somalia que tipos de expertos requieren.
- Utilizar Kenya como una base a partir de la cual llegar a otros países en Africa Oriental donde existen muchos problemas de refugiados y grandes hambrunas.

En la discusión que siguió a las propuestas surgió la idea de que la intensidad y extensión del compromiso en el trabajo con los refugiados dependerá final-

mente de cada Provincia. Las decisiones prácticas en respuesta a las líneas políticas emanadas desde Roma se toman a niveles Provinciales. La función de cualquier servicio que se inicie en la Curia debiera ser en primer lugar de estimulación y coordinación.

El Padre General concluyó la Conferencia destacando los próximos pasos a seguir:

- Preparar un resumen de la discusión;
- Acciones posteriores serán discutidas por el Padre General con sus Consejeros y los Jefes de las Conferencias Provinciales.

"THE JESUIT REFUGEE SERVICE"

Después de todas las discusiones y documentos Hay alguna acción que tomar ? Enviamos este número especial de PJ con el texto de una carta del Padre General a todos los Superiores Mayores el día 14 de Noviembre de 1980. En ella se anuncia la puesta en marcha dentro de la Curia de un servicio para coordinar el trabajo de los Jesuitas con los refugiados y será conocido como JESUIT REFUGEE SERVICE. Será una extensión del Secretariado Social. Su efectividad dependerá en gran medida de Ud.

.....

La Compañía y el Problema
de los refugiados

A TODOS LOS SUPERIORES MAYORES

Reverendo Padre,

Pax Christi !

En las Navidades del año pasado quedé profundamente impresionado y conmovido por las penalidades de los miles de 'prófugos del mar' y de refugiados. Creí mi deber enviar un telegrama a unos 20 Superiores Mayores de diferentes partes del mundo. Haciéndoles partícipes de mi preocupación, les preguntaba qué podían hacer ellos en sus respectivos países, y qué podía hacer la Compañía para aliviar, al menos un poco, la tragedia de tal situación.

Su respuesta fue magnífica: inmediatamente recibí ofrecimientos de personal y de ayuda material y técnica. Se pudo enviar gran cantidad de alimentos y medicinas. Se emprendió una campaña a través de los medios de comunicación de masas para influir en los organismos oficiales y privados. Se ofreció el envío de voluntarios tanto para la acción pastoral como para tareas de organización, etc.

Para dar continuidad a estas actividades iniciales, convoqué en el Curia una consulta con objeto de estudiar la respuesta que la Compañía podría dar al problema de los refugiados, cuya gravedad crece por momentos. De esta consulta informé 'Noticias y Comentarios' en su edición del pasado 15 de Octubre.

Comencé declarando que esta situación es un desafío a la Compañía que no podemos ignorar si queremos seguir siendo fieles a los criterios fijados por San

Ignacio a nuestro celo apostólico y a la llamada de las recientes Congregaciones Generales 31 y 32. En las Constituciones San Ignacio habla del bien más universal, de la mayor urgencia, de la dificultad y complejidad del problema humano en cuestión, de la inexistencia de otros que pudieran remediarlo (cf. Const. VII, 2, n. 623). Por nuestro ideal de disponibilidad y universalidad, por el número de las instituciones a que atendemos, y por la animosa colaboración del gran número de seglares que colaboran con nosotros, estamos en privilegiadas condiciones para hacer frente a este desafío y prestar servicios que no están suficientemente atendidos por otros organismos y asociaciones. Otro incentivo podría ser el tipo de la ayuda que se necesita, que puede ser prestada individualmente durante un período de tiempo relativamente breve y que, por tanto, si se planifica y coordina bien, no habría de desorganizar la vida y actividades de las instituciones y obras apostólicas ya existentes. Más aún, la ayuda que se necesita no es solamente material: lo que especialmente se requiere de la Compañía es un servicio humano, educativo y espiritual. Es un desafío difícil y complejo. Las necesidades son dramáticamente urgentes. No dudo en repetir lo que dije en aquella Consulta: "Creo que nuestra acción en este campo es un apostolado nuevo y de gran actualidad para la Compañía, hoy y en el futuro, y del que puede derivarse para la Compañía un gran crecimiento espiritual".

Dedicamos dos días a repasar lo mucho que en este problema está haciendo ya la Compañía, y a estudiar el modo de ampliar y coordinar mejor nuestra acción. Hemos examinado las posibilidades de que actualmente dispone la Compañía, y, especialmente, las que podría tener en el futuro si es que esta iniciativa se lleva adelante. El número 19 de Promotio Justitiae que sale a luz en estas fechas, informa cumplidamente del desarrollo de esta Consulta y aporta ejemplos de lo que en diversas partes del mundo están haciendo ya los jesuitas en favor de los refugiados.

En vista de lo allí discutido, y después de consultarlo con más Consejeros Generales, he decidido establecer en la Curia un centro operativo 'Jesuit Refugee Service' (JRS), para coordinar la acción de la Compañía en pro de los refugiados. Por el momento el JRS será una extensión del Secretariado Social, y estará bajo la responsabilidad del P. Michael Campbell-Johnston. Pero si el quehacer lo exigiera, el JRS será atendido por más colaboradores, aunque preferentemente destacados en otras partes del mundo.

Las metas y objetivos del JRS son las siguientes:

- (a) Establecer una red de contactos dentro de la Compañía con el fin de que pueda planificarse y coordinarse mejor el trabajo ya existente.
- (b) Recoger información que pueda conducir a nuevas oportunidades de asistencia a los refugiados.
- (c) Actuar como central de intercambio entre las ofertas de ayuda de las Provincias y las necesidades de organismos internacionales y otras agrupaciones.
- (d) Concienciar a la Compañía de la importancia de este apostolado y de las formas que puede tomar tanto en los países que los acogen provisionalmente como en los países de destino.
- (e) Centrar preferentemente la atención de la Compañía en los grupos o áreas de que se habla menos y apenas reciben ayuda.

- (f) Alentar nuestras publicaciones y centros intelectuales para que investiguen las raíces del problema de los refugiados y se pueda desarrollar una acción preventiva.

No es nuestra intención hacer de JRS una empresa de gran envergadura. La realización de los objetivos arriba enumerados se llevará a cabo principalmente con hombres sin salir de la propia Provincia. Por esto me estoy dirigiendo a Ud. en cuanto Provincial para comunicarle la creación del JRS. Cuento mucho con Ud. y los miembros de su Provincia para alentar y ayudar al desarrollo de este frente de trabajo.

Como primer paso me gustaría pedirle lo siguiente:

- (a) Dar a conocer esta carta a los miembros de su Provincia, y animarles a que respondan a la llamada que en ella se hace.
- (b) Informar al JRS de cualquier actividad que estén ya realizando a favor de los refugiados en su Provincia y de las posibilidades de extensión de tales actividades.
- (c) Informar al JRS acerca de los servicios y asistencia que el JRS pueda prestarle.
- (d) Designar, si lo cree necesario, a un miembro de su Provincia que haga de enlace con el JRS.

Espero que aceptará esta carta y mis peticiones con espíritu de gozosa disponibilidad. San Ignacio nos pidió estar dispuestos a ir a cualquier parte donde seamos más necesarios para 'el mayor servicio divino'. Las necesidades, tanto espirituales como materiales de los 16 millones de refugiados que hoy hay por el mundo, difícilmente podrían ser mayores. Dios nos está llamando a través de esas poblaciones desvalidas. La oportunidad de prestarles ayuda deberíamos considerarla como un privilegio que, a su vez, nos atraerá grandes bendiciones de Dios para nosotros y la Compañía.

Me encomiendo en vuestros santos Sacrificios,

Pedro Arrupe

Praep. Gen. Soc. Iesu

En la fiesta de San José Pignatelli
Roma, 14 de Noviembre de 1980.

EDITOR : MICHAEL CAMPBELL-JOHNSTON, S.J.
